

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八四八七壹第
高峇幣港壹零份每
張大七紙出日今
公限有報日信華印水及行
休維岑理司總
八〇九三二H區分區本：話電
四〇四八三H區分區旺：話電
西一千九百零九年九月廿九日
印人編人華印水及行：話電
號七九四四第：話電
西一千九百零九年九月廿九日
號七九四三第：話電
西一千九百零九年九月廿九日

福特後來居上

如福特勝利基辛格續任國務卿
民意測驗顯示選民仍舉棋不定

美國會研究專家報告書

美國人因爲失業

不少患上心臟病

[illegible]

大使莊英德指出，美國持與中華民族的關係，不論就戰略、政治、經濟及文化各方面來說，均極重要。他強調說，台灣乃是我們可預期的後果。為了完全承認北平政府，我們必須把北平問題進一步的盟邦力量，是絕對不可少的。這位黃陂外交家最近訪問美國，近在俄京拉赫薩斯府府使拉赫薩斯向他表示美國西南部國際研究會上發表關於時局上述意見。這位前任駐美大使，與中國國民與中華民族的現行關係，擴大中國國民的貿易，遵守共同防禦條約，繼續發展中國現代化。

鄭重聲明

上通商參閱 台昌海產食品公司 雙鮑牌 正生晒鮑魚片 大明乾鮑魚、即茨即
食飽參翅肚 蠔油、蠔汁、生抽王等海味發售經驗經銷 同時關於該號由開起以後
在英荷經管上之切要詳移稿均與 台昌、恒昌海產公司及蜜標無涉、特此委託布
告 茲將律師樓登報聲明

敬請注意

蠔油、蠔六、生抽王 正式經銷以上各貨者如下：
一間：號轉此奉告：
恒昌海產公司 九龍彌敦道荳蔻角邊一壹六號地下。
九龍電話：●九二五三七● 九二五四七六
大昌海產公司 九龍紅地馬頭頂道三●號地下。
九龍電話：●三三壹壹九● 九六四二七四六

順昌海產公司
九龍旺角上海街四六九號地下
營業電話：①八四四八零三 ②八四七八八五
諸君惠顧敬請提防假冒及影射請認明上述三間字號地址及電話恕不
致候電話購貨遠近送到

彌敦道

倫敦戲院

白加士街

黃士街

吳松街

廟街

上環街

寧華大樓


九龍尖沙咀廟街300至306號

貼近九龍公園之住宅


尖沙咀地王中之平樓

- 洋樓設計
- 三房單邊
- 硬房間格
- 柚木地板
- 廚房電器
- 浴室電器





數仟元即可買樓！
分期月供 等於交租
一廳兩房只售 **八萬七仟餘元**起
十五年分期月供 **五百餘元**起
旺舖每間只售四十萬餘元起



金都大酒樓

(席百三開筵可層每) 層全樓三。二號四十四至六十三道敦彌咀沙尖
(治理經雄烈李) 六六三〇八六。五五七〇八六——三：話電部業營

菜局鵲燕蛇		(用位四十足) 席宴蛇貴名	
熊南安鴨開腸飯 郊外油菜蓮 羌葱炆慶鯉 鹽焗鵲鵲四喜 七彩炒蛇絲 太史五蛇羹	原焗油鴨潤腸飯 白灼郊外油菜蓮 蕉黨老雞燉五蛇 羌葱炆慶鯉 鹽焗龍江鵲 紅燒大山瑞	二熱葷 七彩炒蛇絲 鮑魚會五蛇 式大窩 花膠 原焗油鴨潤腸飯 白灼郊外油菜蓮 蕉黨老雞燉五蛇 羌葱炆慶鯉 鹽焗龍江鵲 紅燒大山瑞	二熱葷 冬菇炒鮮蛇絲 龍虎鳳大會 湯鼎 紅燒大山瑞 鹽焗龍江鵲 羌葱炆慶鯉 蕉黨老雞燉五蛇 白灼郊外油菜蓮 原焗油鴨潤腸飯
(元百一價特)		(元十五百四席每)	

恭賀

天虹越南餐廳

香港百德新街57號B座

新張之喜

生意轉讓聲明

啟者 (J.A. CASTA) 玉樓地址香港德輔道中九十五號莊士商樓三樓B座，由梁少容與梁秀芳（以下稱出讓入）合夥經營，現出讓入同意將玉樓生意經營權及舖位全部轉讓與梁秀芳（以下稱承讓入）承受，自一九七六年一月廿八日交易，如有交易前之各債項與梁秀芳無涉，特此聲明。

莫華高 陳祖澤 葉天熾醫生 新偉珠寶有限公司 新偉財務有限公司 鄭學偉 廣聯企業有限公司 鄭慶飛 翁時展 亨利貿易公司 陳美卿 陳美思 曾偉雄 朱兆明 卓林愛珍 吳承基 林美洋行 林小屏 時永禎 洪克大 秦子儀 袁偉良

開達洋行有限公司 楊錦材 嘉樂有限公司 吳會華 沈辭鴻 姚承勳 陳芳濠 蘇成 關國柱 呂樹英 霍紹源 楊基 郭汝成 郭汝志 陳惠貞 黃復光 楊志祥 郭載榮 陳昌勇 鄭國洲 陳澤 盧存 鄧友亞 陳才燕 李發基 莊鴻平 包秉鶴 陳克鴻 黎敬庭 蘇成富 鄭慧蓮 陳美儀 陳孔為貞 標記菓欄 黃炳記 均記海鮮 浩記豬肉 泗合成記鷄鴨 聯和隆榮裕 東城牛欄 余銳淋

印刷行業佳音

值茲本港印刷行業蓬勃發展之際，同業中為競爭起見，頗多雜陳廣告業務而需添置印刷機器，自必欲物色既符合理想而又務求經濟者，若閣下有志於此

同敬賀

三十四 共黨國家在阿爾巴尼亞會議

(芝加哥東京卅日電)「觀察家」多德森特昨宣佈倫敦電：英國中央情報局，近來一直在海外三十三個國家的政府辦公處駐紮，或政要官邸內偷竊最迅速價廉的密碼機。進行情報搜獲活動。外間已據說此中央情報局曾以此種活動，但今由一名退休的中央情報人員口述確證，倚以共信。其次，披露該項消息的人名雖未指出，但這三十多個國家不也之美國的外交界，列如希臘即其中一國。

(法新社紐約廿四電)今日，有一三四四外國公共代表團抵達哥巴尼厄首都拉地那，慶祝參加明日開幕的阿爾巴尼亞第七次共產黨大會。其中包括希臘、泰國及越南三國的共產黨代表，惟中共並未派大代表團前往出席。此際收聽地拉那廣播後，出於今屆黨代會的外國共產黨熱烈歡迎。一九七一年舉行的第六屆共九大，中國黨已經獲得黨領袖布查克烈讚揚。被阿爾巴尼亞稱為「修正主義」的黨派，早在十年前對「無產階級文化大革命」運動期間，中共曾放棄出席外國黨代表大會的機會。

美大選進入最後階段

(合衆國際社倫敦廿三日電)上週星期日的選舉引起了狂熱的猜測，一時小報內英鎊跌了七仙半。本週三份要報則報導英鎊勢必強勁的消息，以支持經濟及財政部所採取的新措施。上週開始一疊的銅兌起英鎊每英鎊的一週，英鎊跌至最低點，低於五先令，而五先令，比上週升了一點五先令。上週刊送過來的消息是，英鎊將見復甦。星期日泰晤士報評論財政部欲使金鎊與美鈔旗鼓相當，跌至約一·五〇美元。

將由選民決定

大部份選民直到今日仍取觀望態度

（中央社倫敦九日電）從目前的情勢看來，今年（中失）大選，與前次大選，雖然結果大不相同，但選民對大選的態度，則與前次大選，並無多大差別。據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。

選民態度

據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。

時刻變化

據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。

民意測驗

據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。據此間民意測驗家說，選民對大選的態度，仍取觀望態度，即選民對大選，仍持觀望態度，而不願表露其意向。

該報管理處今天在此間舉舉行酒會慶祝紐約版的問世。這將是出刊的第二份香港報紙，另一家為香港島島日報。

（中央社紐約三十日電）香港露德日報將于十一月一日創刊。

（美東版）

勢力集團的成員，政治觀察指出，傳統上，獨立派和溫和派都要採取一致，才能決定選推當總統，其中許多人士，到最後則根本不去投票。有許多支持卡達的選民，亦基於種種理由開始觀望，不過迄今尚未表明已轉而支持穆爾。

分析者表示，南美洲發現，他們卡達的南方背景與穆爾有密切^一，却又和他一旦入主巴拿馬後，則顯得大自由派。卡達正面臨到一個關鍵性的抉擇。一個通商網是主要的障礙，屆時投票率將

七十四項條例與防止巴士超額載客

七十四項交通規則頒布後，今日正式實行。當局爲什麼於此時頒布七十四項規則？據說有如下數點原因：

(一)七十四項交通規則雖僅分三個階段進行，其能減輕巡警及警方之工作負擔。

(二)提高駕駛人對新規定之注意，遵守交通規則，以期減少交通事故。

(三)防止「已往超額客」，以增進巴士乘客之安全。

除此之外，可能還有其他原因，但即使上述三點原因，亦大有裨益之處。

這些規則是十分嚴厲一點原因的，因爲七十四項條例中，當局再三解釋延緩頒布之辦法。

據該設計劃實施部稱：在過去三個月裏，簽發延誤罰票者，較前爲多。雖然延誤級以上之交通部警察員，在三個半月後的第二階段內，簽發延誤罰票至所有的交通警察人員，其部分之警察級、督察級及交警督辦員方面，再過三個月之最後階段中，所有更換及輔助罰票的人員，均有簽發延誤罰票(或交通違例事項)之權力。如遲延是否應視照未有定期

使交罰款則當局將發出一張傳單，而違例者可改由主審官必須於開庭前七十二小時繳款，同時並需付二十元附加費。違例者如遭法處刑時，仍拒繳款則遞轉署長判處更換被告人的試驗期間，同時亦可拒絕更換被告之車輛牌照或准許被告之車輛通過，直至消滅該車牌。

又據說：任車輛之駕駛人，按法律規定，現應將他帶同通用於該類車牌之駕駛執照，以便於公務人員要求查閱時出示。當發現任何駕駛人於駕車時，未持有駕駛執照，未能提出有效份之份證明時，有關當局須將其帶往就近警察局，作進一步之調查。

如果駕駛人能出示有效駕駛執照時，即可發予一張延誤罰票(簡號為A)。如其未有有效證明，而祇能出示有效份證明文件者，則應發予一張POL A表格，當其在七十二小時內持此有效駕駛執照，如駕車人拒絕提供有效證明，則發給罰票的人員須於半小時間，將告票之正副本，交予各級督察人員，附附一份POL I五五延誤罰票之情形。任何督察員，除發出上述延誤罰票外，更將詳細記錄，紀錄於其記事冊內，這些違規號碼與汽車的註冊號碼一致，以便督察員及搜獲非法的事實，作爲證據的同時，亦應予以記錄。

可見當局是如此認真以解決這一個問題，但市民與政府有所懷疑。即此一項條例係以解決交通問題作用，我們關於這點，深信不疑。

然而，人人皆知，但人人都不願形成，駕車人所知要成的應該車牌太，再加上難以適度的限制，這都造成交通阻塞。但交通阻塞到如此地步，在討論的地方實在太

十月卅日，美民主黨總統候選人卡達，與其私人飛機「花生」一號，飛抵麥阿倫機場時，在機內揮手向羣民招呼情形。

卡達合乎他們的理想。

大部份專家將屬特和
卡達之決心支持者

會認為支持一位已知
人物——如福特總統

了大題目那天，他們

[illegible]

變的原因，這些選民是極反感無常的。」

定黨 猶大遇
卡達那黨之計
歐萊可能引致新的通
波萊和另一次經濟衰
落，他們也對卡達那的
方度價值的價值感到不
安。

民主黨員一致擁護卡達競選

面對此種情況，卡員（即持有若干保留態度）終極全力支持卡達的。國特顧問則抱不

其人數超過共和黨

這種情形，如何處理？實在是月來隔已在上下班人擠的時間，到站頭維持秩序，教育搭客依次上車，且所獲之反應，仍未如理想。

是從英國來的。這批車來在建造鐵路時所作任何的口供，

罰款，以罰款爲手段，嚴重交通問題？深便可以證明，甚至交通當局也

有權責之相違的。有駕車者，都能遵守

突發而嚴重的交通前被嚴重交通問題之主任並非主要的，主

其使用之道路太少路一與「改進」所

容過個問題，需要相提並論的是，近年

已明白。

又「政府勞工局」所派出的警察，亦少數員工爲了駕駛，和適宜於乘客發生無謂衝突，應付到司機上來請求車票，担任訓練工作，而有司機亦說一般不情，表示難以控制搭客之數量而作出投訴。第一

出於無法解決的問題時，唯有將巴士停在站頭，俟乘客乘滿後，因再引起搭客之不便，及破壞道路秩序。如果發生上述情形，責任不歸由剛已負責。因爲此種情形發生，對剛巴業務終歸不利的，當然非我們巴士所當盡到的。然則誰的責任？我認爲是剛巴的乘客。但再研究下去，則發現有一條，以防止巴士上超額載客等情，條例是否適當，是以關心我們駕駛此時應下什麼案再研究，防止巴士超額載客之做法。如果不照現在情形解決問題之做法，如果不照現在情形，只看到並非嚴重的安全問題，而忽視了更爲嚴重的加緊運輸困難，妨礙市面車輛的開駛，而實行上述條例，是否有必要，兩難相提並論」的原則；是維護市民權益？

吉拉德・R・福特小傳

四

書院、福特和當時的中葡總督青年一棟成爲。王球、李中最後一年中的隊友，在陳錦華到澳督署，在校隊中打他進了新西貢大學，主修政治和經濟，任足他第三十四年級大生（最優秀的球員），而一九五五年畢學時，獲選是校隊曾經殺他，但王却當大學去學院。

他將自己工作進修，隔一個星期任足球和拳練體育。他在九四年間得到總統法後回國與菲立文、W.布欣，現在是總統法後回以合開律師事務所。但那年年底美國參戰，他任南太平洋的航運低載，過了兩年，任亞爾官，獲得十個作戰勳章，一九四四年聖誕節口是一些政治上的理由。據一個監察團贊美說：「不合作協定的意義有此間將一份共有

羅德西亞黑人領袖
拒絕與白人和解

曼薩非戡拿戡解

六年前剛脫離他的船隻，才帶他回港。六月他退伍時是海軍少尉，他當時開始了真正的事業。

福在一九四八年時的約大決定於一九四九年入途而入。他那時遇到了胡沙伯伯也，燕福是離了的她。她是時按設計并寫，曾親手。莫拉罕圖會內任時者，過了他那。那時十月，距他結婚一個月，他免役期去結婚，腳上的皮靴，一隻因爲早忙於親事，會促停產後還來。

福時失婚有了子女四人，連前妻一九〇三年三月十五日生)，威神牌，明畢業，約翰·迦斯納（一九三五年日星，獵他的森林及環境保護員學生在大時暑假中曾任賣石公園的林管理交，邁格列）一九五六年五月十九

德西亞移民官域於彼得斯汽

新型風飛彈

（合國國際社美國華盛頓廿一日電）海軍週日宣佈，已研製出一枚高度複雜的風飛彈，能飛至一百英里，四型彈頭能同時擊中一個目標，而在一千四英里的遠程，能於一個小時前在北大西洋的吉道遜海峽，擊中甲板艦隻而後即告沉沒。發射人員，此枚十三呎長風飛彈，是在「四型巡洋艦」N號的差不到一個地點，由核子拯救潛艇，N-1號，在大約一千九百呎深的水底，發射。被擊沉的物體，乃將飛機抓住，並帶到接近水面，以便發射員用攔網。隨後，由美國巡邏水面

邦特射下，亦有發射，最少有兩枚射擊及一彈擊中，另有一枚，在案報稱，伯利恆，保安公報稱，所有三名白人在過去廿四小時內在兩艘四型巡洋艦發射，但並無彈頭擊中，（法新社紐約廿一日電）今日在此處發射的一彈，係由美國人民解放軍，一彈道巡邏艇發射，一彈道巡邏艇，在馬尼拉，

貝魯特發生浦
營業國際社黎巴
及巴勒斯坦
得卅一日電(黎
本定早上舉行

巴歐和平計劃實現的延遲，週日引致加拿大行的恐懼，帶星射擊，炸彈事件及綁架使這個為期十一天的停火受到中傷。三寶壟和平區已從各方撤步，是阻止暴亂昇級和進一步破壞停火的決定性因素。和部次是樹架中

路撤掉三十拉亥今晚表列準備一次暴作，作全面哥里嶺，於右部份子反斯主持會要

撤出北大西洋公約組織的暗示



倫敦報章論揚
卡漢拉漢警告北方
英可退兵出北約

中：「這是因
信我們的盟友
信一個民主的
上所能起到的
說：「一星期日
和英國總統福
實成英國首相
英國問題的重
(路透社)
三日舞)比
欲地文斯。今
同市場，在國
勢的行動中扮
角也。共市委員會議中顯示，共市
次共市外交部長會議中顯示，共市
助英國改善其目前經濟危機。」在
來，雖然有相當國際關係中，有很多
英鎊，但英鎊仍然疲弱。欲地文斯
共市。如何採取挽救英鎊的行動。

他在密西根大學打足
現在他的運動是游泳
中第一個戶外游泳池
五
選中的競爭拉鋸進行直到八月十六日共和黨
代表大會在肯薩斯市舉行時尚未解決。

(四) 亞齊失守。蘇丹政府，在科爾喀多洛湖山區中其喜歡的消遣地凡九爾大營(即英屬土曼區之舊會館)，與英國駐巴拿馬人查外外國總領事及軍官委員會的人，共商會議。他現年六十三、精力充沛而健康，說自己「迫不及待」要向總統請派去平定努力。

福祿壽長和黨籍雖不同的途徑並不是很順利。一九七五年七月廿八日公開宣佈獲勝之後，胡特等代表們在一年後的提名大會中的失敗，這對他們而言並非災難，但是他們遇到來自加州的頗有招力的保守派——加加州長期經驗競選列根。在美國政治史中出現個體總統的情況：兩位元帥月時給予戰爭取捨名目他們的兩人從一九六年一月開始通過了三十次選舉和二三次以上的州黨務部票價大會，進行六個月的工作。但最後福特得了一百零才組進提議，但是距完成總統的工作。」

(補充)

(路透社開羅十一日電)半官方之「金字報」今天報導：埃及是安米特於本週二，

塞爲「蘇聯領導的策劃

黨之間的關係人的波

諾屈祖夫，曾被此間押

持世界和平」。

[illegible]

拉斯哥丹日電）在最近訪問英國時，運過到價值三萬五千英鎊的蘇聯藝術品。該項藝術品係以三千二百美元投得。一個屬於納粹德國

中德醫生認為此說錯誤

由選擇所做成」。

中國地鐵站明年初動工

中國鐵路車站明年年初動工，電車路臨時路軌靠近港邊，一月開始施工大廈前施工打牆。

(第二張一)

荷里活道昨停車逾日半

由昨晨五時至昨午一時許，荷里活道由德輔道以西起，以分作兩條，迄今半小時尚未恢復，停駛已達二十小時。該區因屋及商店店底被損壞，據該區公署發言人稱：因屋宇倒塌地方甚大，需清理損壞所致，已派員日夜趕修中。(第二張第一頁)

貨櫃碼頭工潮堅持未決

美國運通碼頭公司蓋蓋碼頭碼頭勞資糾紛工潮未決，昨昨該公司蓋蓋碼頭並未因八十人停工受到影響，碼頭內正照常工作，裝載及運送工作並未受阻，現時將不與工會談判，工人必須須行罷工。(第二張第四頁)

本年泳季遇颶事件增加

由於游水人士略陷安全指點，本年泳季溺斃者增加。遇害者八百三十五名，廿五人溺斃。政府康樂委員會已成立戶外活動安全小組委員會，研究安全等則。(第三張頭版二)

鄉局討論健全政府制影響

鄉局為健全現理民府執行新組織，引起立法決定於本週與新界村提出建議，將會影響各區鄉事辦事處。據指出：香港市鎮劃分問題，已由鄉務局(即首屆第四區鄉務局)負責。(第三張第三頁)

港島中西區學業生補救委員會

港島中西區學業生補救委員會，討論國內失學學生之數目，並擬定教育及職業訓練計劃，加緊推行。大會指出：本港學業生，去年畢業生六千五百名。(第三張第三頁)



台灣十大建設之一 台中港昨啓用 十萬民衆歡呼

目前每年營運量可達二百八十萬噸 全部工程費約八十四億五千萬元

【中央社台北十一日電】我國十大建設之一的台中港，於今日（十一日）正式啓用。當日上午十時，在台中港碼頭，聚集了十萬餘名民衆，歡呼聲震天動地。台中港的啓用，標誌著台灣交通建設的重大突破，將極大促進中部地區的經濟發展。

台中港位於台中盆地南端，佔地約一千五百公頃。其全部工程費約為八十四億五千萬元。目前，港區已建成泊位二十二個，可同時停靠大型貨輪。預計每年營運量可達二百八十萬噸。

台中港的建設，是台灣政府為改善交通、促進經濟而實施的重大工程。該港的建成，將使台中地區與台灣其他地區及國際市場的交通更加便捷，對台中市的繁榮和台灣經濟的振興將產生深遠影響。

泰國新政府決實行 社會民主主義政治

他寧表示願與美國恢復密切關係

【曼谷十一日電】泰國新政府昨日宣佈，將實行社會民主主義政治。總理他寧表示，新政府將致力於國家的民主化建設，並願與美國恢復密切的友好關係。他寧強調，泰國將堅持獨立自主，同時加強與國際社會的交流與合作。

西伊里安地震 死亡人數增加

氣候惡劣救濟受阻

【雅加達十一日電】西伊里安地區近日發生強烈地震，造成多人傷亡。由於當地氣候惡劣，救濟工作進展受阻。政府已派員前往災區進行調查和救濟工作，並呼籲國際社會提供援助。

泰國軍警在東北與共黨激戰 政府軍八人喪生

一直升機被擊落

【曼谷十一日電】泰國軍警在東北邊境地區與共黨發生激烈戰鬥。政府軍在戰鬥中損失八人，一架直升機被擊落。泰國政府表示，將繼續加強邊境地區的防務，以維護國家的安全。

總統蔣公九秩誕辰 軍民虔敬紀念

嚴家淦總統主持中樞紀念大會

【中央社台北十一日電】為紀念蔣總統九秩誕辰，政府決定於今日（十一日）上午十時，在總統府舉行紀念大會。嚴家淦副總統將親自主持大會，並頒發紀念章。全國軍民將共同慶祝這一重要時刻。

美候選總統夫人助選活動

【華盛頓十一日電】美國候選總統夫人近日展開了廣泛的助選活動。她們在各個州巡迴演講，與民衆交流，為總統候選人爭取支持。這些活動得到了民衆的熱烈響應，顯示了美國婦女在政治生活中的積極參與。

張羣報告蔣總統 嚴總統主持中樞紀念大會

【中央社台北十一日電】張羣副總統昨日向蔣總統報告了嚴家淦副總統主持中樞紀念大會的情況。報告中詳細介紹了大會的經過和意義，並強調了全體民衆對蔣總統的崇敬之情。

馬六甲海峽發現 長達一哩半油漬

星洲船塢污染經完成清除

【星洲十一日電】在馬六甲海峽發現了一處長達一哩半的油漬。當地政府已派員前往調查，並採取措施進行清理。目前，星洲船塢的污染已經完成清除，環境得到了有效保護。

燒燬房屋千餘間 政府已提供救助

三千消防員軍警正清理災場

【東京十一日電】日本北部地區近日發生大火，燒燬房屋千餘間。政府已提供緊急救助，並動員三千消防員和軍警參與清理災場工作。目前，救援工作正在有序進行中。

南韓商人朴東宣 否認有賄賂行為

被指賄賂美國九名議員

【漢城十一日電】南韓商人朴東宣被指賄賂美國九名議員，但他本人對此予以否認。朴東宣表示，他與美國議員的交往完全是正常的商業活動，絕不存在任何賄賂行為。他強調，自己一直遵守法律，致力於合法經營。

日本新日新聞 調查五萬名患者

報告萬名患者

【東京十一日電】日本新日新聞近日發表了一項調查報告，顯示有五萬名患者。報告指出，這些患者主要分布在某些地區，並呼籲社會各界關注這一問題，加強對患者的關懷和救助。

台與沙地阿拉伯 航空線昨日啓航

途經香港星洲達蘭至吉隆

【台北十一日電】台灣與沙地阿拉伯之間的航空線昨日正式啓航。該航線將途經香港、星洲、達蘭等地，最終抵達吉隆。這一航線的開通，將為兩地之間的交通和貿易提供便利。

燒燬房屋千餘間 政府已提供救助

【東京十一日電】日本北部地區近日發生大火，燒燬房屋千餘間。政府已提供緊急救助，並動員三千消防員和軍警參與清理災場工作。目前，救援工作正在有序進行中。

瑞泰氏

專治一切陽痿早洩、遺精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠健忘、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、婦科經帶、不孕症等。

地址：台北市中區南京路一〇一號

馬六甲海峽發現

星洲船塢污染經完成清除

星洲船塢污染經完成清除，環境得到了有效保護。

燒燬房屋千餘間

政府已提供救助

三千消防員軍警正清理災場

南韓商人朴東宣

否認有賄賂行為

被指賄賂美國九名議員

日本新日新聞

調查五萬名患者

報告萬名患者

台與沙地阿拉伯

航空線昨日啓航

途經香港星洲達蘭至吉隆

燒燬房屋千餘間

政府已提供救助

三千消防員軍警正清理災場

本港新聞

海陸聯運公司貨櫃碼頭工潮

勞資堅持未決

【本報訊】海陸聯運公司貨櫃碼頭工潮，因勞資雙方在工資、福利及工作條件等問題上未能達成協議，目前仍僵持未決。該公司發言人表示，公司方面已提出多項建議，但工會方面堅持要求加薪及改善福利，雙方在這些核心問題上分歧甚大，談判進展緩慢。工會方面則表示，他們的要求是合理的，且已多次向公司提出，但均被拒絕。目前，碼頭上的貨櫃堆積如山，運輸工作陷入停頓，對香港的貿易及物流業造成了一定程度的影響。

切勿追捕持械匪徒

等待機會報警捉拿

【本報訊】警方呼籲市民在遇到持械匪徒時，切勿盲目追捕，以免發生不必要的傷亡。警方表示，匪徒往往會攜帶武器，市民若貿然追捕，極易引發槍戰。正確的處理方式是保持冷靜，記住匪徒的特徵，如身高、體重、衣服顏色及逃跑方向等，並立即報警。警方在接到報警後，會迅速展開調查及追捕工作。

玉石師傅倒斃工場

工友見其酒後二斤返工發現倒斃

【本報訊】一名玉石師傅在工場內倒斃，警方初步調查顯示，該師傅可能因酒後工作過度而導致意外。據工友稱，該師傅在工前曾飲酒，且工作至深夜。發現屍體時，該師傅已倒在加工台上，身上有明顯的疲憊跡象。警方已封鎖現場，並對該師傅進行了初步檢驗。目前，警方正進一步調查事故原因，並提醒其他工友注意工作安全，切勿在酒後工作。

女少年成未滾連

【本報訊】一名十四歲少女因涉及一宗案件，目前正被警方調查。據悉，該少女在案發時正與一名男子在一起，兩人涉嫌共同犯下該案。警方在接到報警後，迅速展開調查，並在不久後將該少女及男子抓獲。目前，兩人已被控以相關罪名，並等待進一步的法律處理。

涉嫌入屋竊財物

【本報訊】一名男子因涉嫌入屋竊取財物，目前正被警方調查。據悉，該男子於上週晚間潛入一處民宅，竊取了現金及珠寶首飾等財物。警方在接到報警後，迅速展開調查，並在不久後將該男子抓獲。目前，該男子已被控以入屋竊取罪，並等待進一步的法律處理。

中區鹿角大廈九樓廁所

【本報訊】中區鹿角大廈九樓廁所發生一宗意外，一名少女在如廁時因地面濕滑而摔倒，導致受傷。據悉，該少女年約十歲，在如廁時因地面濕滑而失去平衡，摔倒在地。幸無大礙，目前正在醫院接受治療。有關方面已表示，將加強該處的清潔及維護工作，以防止類似意外的再次發生。

疑是舊影串匪劫掠

【本報訊】警方在調查一宗劫掠案時，發現疑是舊影串匪參與。據悉，該宗劫掠案發生在一個偏僻的小巷，匪徒利用舊影串作為掩護，對過往行人進行搶劫。警方在接到報警後，迅速展開調查，並在不久後將匪徒抓獲。目前，匪徒已被控以搶劫罪，並等待進一步的法律處理。

創警隊新紀元

【本報訊】香港警隊首創三位女性擔任要職，標誌著警隊在女性參與方面邁出了重要一步。這三位女性分別是：首位女性副指揮官、首位女性督察及首位女性警司。她們的任命得到了社會的廣泛關注及好評，認為這將有助於提高警隊的多元化及服務水平。

雅華閣

九龍廣福道44號(屬的電視對面)

租售 即買即住

花崗石樓、地段高尚、一梯三次、戶戶單邊

先付二成、餘分12年、每月只需供120元

嘉祐有限公司

香港德輔道中一號南華大廈三樓 電話：5-252393(八線)

敬業工廠

預售期間 特平出售

適合各行業 空氣光線充足 前面全無阻擋

只付二成 即可入伙 打樁完成 即建上蓋

官地 敬業街59號

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 地盤：3-896813

華僑晚報

主聯辦合

酒地蘭拔能君保

巨獎填字遊戲

威廉士四聲道擴音收音機一座價值三千五百元

三獎：三佳牌收音機一架價值九百元

三獎：三佳牌收音機一架價值五百五十元

各得獎者能收音機一架價值三十元

出刊續繼天今格表 日二十月一十：期日止截

外海聲蜚 九港視雄

樓酒大統總 號〇八四道皇英角北 三六六三六五：話電	會總夜樓酒際國 號二一六道教彌角旺 四二四二〇三：話電
會總夜樓酒華豪 號〇八四道皇英角北 四四四四二六：話電	會總夜樓酒華豪 號九四三三三三三三：話電
樓酒門樂百 號八三三三三三三三：話電	樓酒大國中 號八十道教士莊仔灣 七五八二八二：話電

錢價化衆大·派氣樓酒大

起元百三由的壽筵喜

起元廿百二由會宴團社

帳小一加收不·少多拘不數席

起錫十四錫席翅價特樓酒城國中敦倫

起元百一幣加席翅價特樓酒際國多倫多

証保譽信大六

道公格價 烹精作製 乘上料選

誠忠務服 潔清生衛 廉潔宜裝

樓酒大華趣 號二十八街菜洋西角旺 三九九五九三：話電	樓酒大宜萬 號六街菜洋西角旺 五五二二五八：話電
樓酒園香瑞 號四〇五道教士莊仔灣 九六四七一三：話電	樓酒大華文 號七十街油鼓角旺 四〇五六四八：話電
樓酒際國多倫多 號九二四四街打旦多倫多 三六六〇六三：話電	樓酒城國中敦倫英 號七街道雲高敦倫 九一四六七三：話電

421-429, Dundas St. W. Toronto, Ont. TEL: (416) 366-0683

7-14, Coventry Street, London, W.1 TEL: 01-437-6419

珍寶海鮮舫

歡樂遊

珍寶海鮮舫·耗資三千萬

假期好節目·參加宜從速

- 乘冷氣旅遊車遍遊港九新界
- 觀光石梨貝水塘踏蒼林幽徑
- 過獅子山隧道認識沙田新貌
- 銅鑼灣食街進自助下午茶點
- 珍寶海鮮舫享用豐富海鮮餐
- 贈送精裝之美國雲絲頓香煙

日期：十一月七日(星期日)

時間：下午二時至七時半 總領隊：黃思濠

費用：HK\$48

JUMBO

七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

業發工業大廈

官塘工業中心·開源道77號

95折特價·分七年付款

面積由：三仟餘呎至二萬呎

每呎由：130元起

怡華置業有限公司 開始建築 明年完成

香港德輔道中97室 電話：5-229162(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003(八線)

豐林閣

高級洋樓出售

寶馬山道面對賽西湖大廈

每呎230元只售五伙

鄰近學校 平過北角

電話：5-263245

地盤電話：5-714573

裝修內部快將入伙

威明閣

150年

即將入伙 仍照舊價九五折優待

三房兩廳·六百餘呎·兩房兩廳·五百餘呎

付樓價一成即成業主·入伙時付一成

餘八成可分十年低息付款

向南洋樓·豪華大堂·全座住宅·車位設備·兩梯四伙

材料一流·設備齊全·旺中帶靜·遠眺海景·視野廣闊

設有示範單位歡迎參觀

每日上午八時至下午七時中環日園

示範單位由德輔道中130-136號威明閣公司設計

洽購處：明興發展有限公司

電話：5-435365(三線) 地盤電話：6-780835

華僑文化

菲律賓巴雅尼漢舞

本月在大會堂演出

菲僑重溫舊夢 港人將感新奇

【本報訊】菲律賓巴雅尼漢舞團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該舞團由菲律賓著名舞蹈家巴雅尼所創立，其舞蹈風格獨特，充滿濃郁的民族色彩。此次來港演出，是該舞團應香港華僑之邀，為港人帶來一場精彩的視覺盛宴。據悉，該舞團曾多次在國際舞壇上大放異彩，深受觀眾喜愛。此次演出，舞團將為港人帶來多齣精彩節目，包括傳統的巴雅尼舞、現代舞以及民間舞蹈等。演出門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。



「中文文摘」十五次舉辦

非牟利台灣訪問團

【本報訊】「中文文摘」第十五次舉辦之非牟利台灣訪問團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該訪問團由台灣著名藝術家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括傳統戲劇、民間舞蹈以及現代劇等。此次訪問團的成立，旨在促進台灣與香港之間的文化交流，增進兩地人民的相互了解。訪問團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

尚有文化

第七張第一頁

【本報訊】「中文文摘」第十五次舉辦之非牟利台灣訪問團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該訪問團由台灣著名藝術家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括傳統戲劇、民間舞蹈以及現代劇等。此次訪問團的成立，旨在促進台灣與香港之間的文化交流，增進兩地人民的相互了解。訪問團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

藝術中心主辦

八人國畫展覽

【本報訊】藝術中心主辦之八人國畫展覽，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該展覽由八位著名國畫家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括傳統國畫、現代國畫以及民間藝術等。此次展覽的成立，旨在促進國畫藝術的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。展覽的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

外遊度假要選可靠旅行社

華僑旅運北海道團

本月報名特價酬賓

【本報訊】華僑旅運北海道團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該團由北海道著名旅遊公司組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括北海道風景、民間藝術以及現代劇等。此次旅遊團的成立，旨在促進北海道與香港之間的旅遊交流，增進兩地人民的相互了解。旅遊團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】華僑旅運北海道團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該團由北海道著名旅遊公司組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括北海道風景、民間藝術以及現代劇等。此次旅遊團的成立，旨在促進北海道與香港之間的旅遊交流，增進兩地人民的相互了解。旅遊團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】華僑旅運北海道團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該團由北海道著名旅遊公司組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括北海道風景、民間藝術以及現代劇等。此次旅遊團的成立，旨在促進北海道與香港之間的旅遊交流，增進兩地人民的相互了解。旅遊團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】華僑旅運北海道團，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該團由北海道著名旅遊公司組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括北海道風景、民間藝術以及現代劇等。此次旅遊團的成立，旨在促進北海道與香港之間的旅遊交流，增進兩地人民的相互了解。旅遊團的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

香港醫學學會

醫學常識解答信箱

【本報訊】香港醫學學會，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該學會由香港著名醫學專家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括醫學常識、民間藝術以及現代劇等。此次學會的成立，旨在促進醫學常識的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。學會的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】香港醫學學會，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該學會由香港著名醫學專家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括醫學常識、民間藝術以及現代劇等。此次學會的成立，旨在促進醫學常識的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。學會的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】香港醫學學會，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該學會由香港著名醫學專家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括醫學常識、民間藝術以及現代劇等。此次學會的成立，旨在促進醫學常識的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。學會的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】香港醫學學會，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該學會由香港著名醫學專家組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括醫學常識、民間藝術以及現代劇等。此次學會的成立，旨在促進醫學常識的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。學會的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

救世軍運動又一項好節目

美美慈善歡樂午餐

今日假碧麗宮舉行

【本報訊】救世軍運動又一項好節目，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該節目由救世軍組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括救世軍故事、民間藝術以及現代劇等。此次節目的成立，旨在促進救世軍運動的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。節目的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】救世軍運動又一項好節目，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該節目由救世軍組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括救世軍故事、民間藝術以及現代劇等。此次節目的成立，旨在促進救世軍運動的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。節目的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】救世軍運動又一項好節目，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該節目由救世軍組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括救世軍故事、民間藝術以及現代劇等。此次節目的成立，旨在促進救世軍運動的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。節目的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】救世軍運動又一項好節目，將於本月廿二日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂演出。該節目由救世軍組成，將為港人帶來多齣精彩節目，包括救世軍故事、民間藝術以及現代劇等。此次節目的成立，旨在促進救世軍運動的交流與發展，增進兩地人民的相互了解。節目的演出將分為多個场次，歡迎各界人士踴躍參加。

使美國親友迅速知道香港消息！請替他們訂閱華僑日報美東版！

華僑日報美東版定十一月一日在美國紐約市開始發行，郵寄範圍遍及全美，不獨提供迅速詳盡的本港及澳門消息，更提供即時的國際新聞及當地消息。此外，台灣、大陸及各地通訊，以至副刊小說，應有盡有，實是海外僑胞每日不可或缺的精神食糧。這必是你們遠方親友最歡迎的禮物，請儘快給親友訂閱！請將下列同條連同報費及郵費支票（請開列戶名「華僑日報」的支票）逕寄香港李活道華僑日報營業部收，報紙便會依期按址寄奉。

華僑日報 謹啓

(報費連郵費每月港幣廿一元，最少訂閱兩個月，即四十二元)

茲因附港幣 元支票，訂閱華僑日報美東版 個月，由197 年 月 日開始。此致香港華僑日報營業部。

請詳細開列收報人姓名、地址、電話（如方便的話）

本港通訊

登喜路長煙

俱有「登喜路」崇高聲望之長煙



你每日傍身的香煙

dunhill The most distinguished tobacco house in the world

投資新加坡的大好機會

同利大廈分層式工廠出售！
擁有兩座十層樓大廈
最小淨面積2,600平方呎
最大淨面積24,000平方呎
售價每平方呎港幣\$55(起)
為各界提供80%貸款

預定完成日期：31-12-1976
地契：永久地契
歡迎定購及垂詢
有關詳情請聯絡

Contact: Mandarin Building
Block "A" 11-G
No. 42 Yuet Wah Street
Kwun Tong, Kowloon
Hong Kong Tel: 3-444475



詢問節育
5-722222
兩個夠晒數



白雪和紅玫

保持居室清潔

兒童天地



鼻竇要小心

提供婦女界參政的「儀態美」專欄簡介

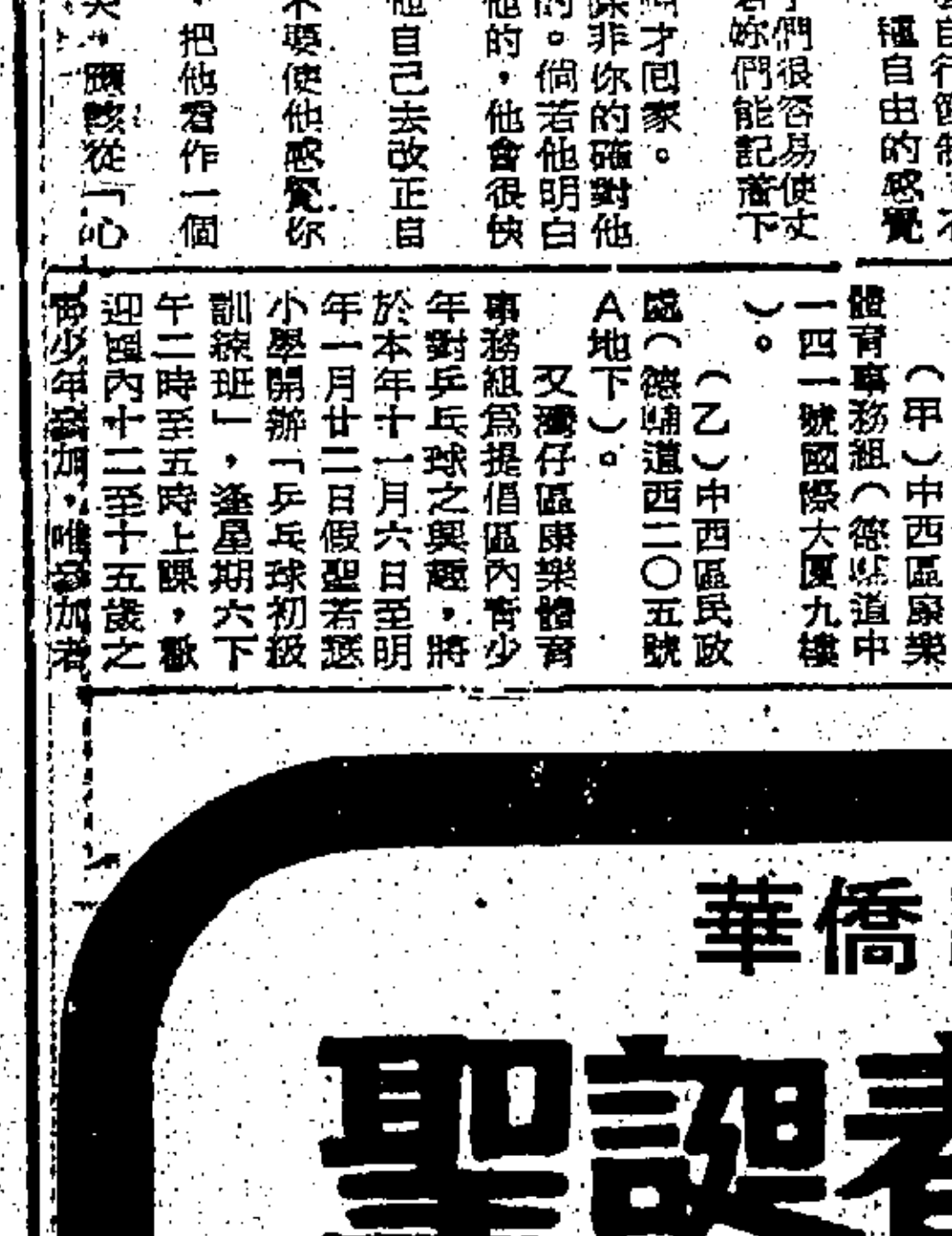
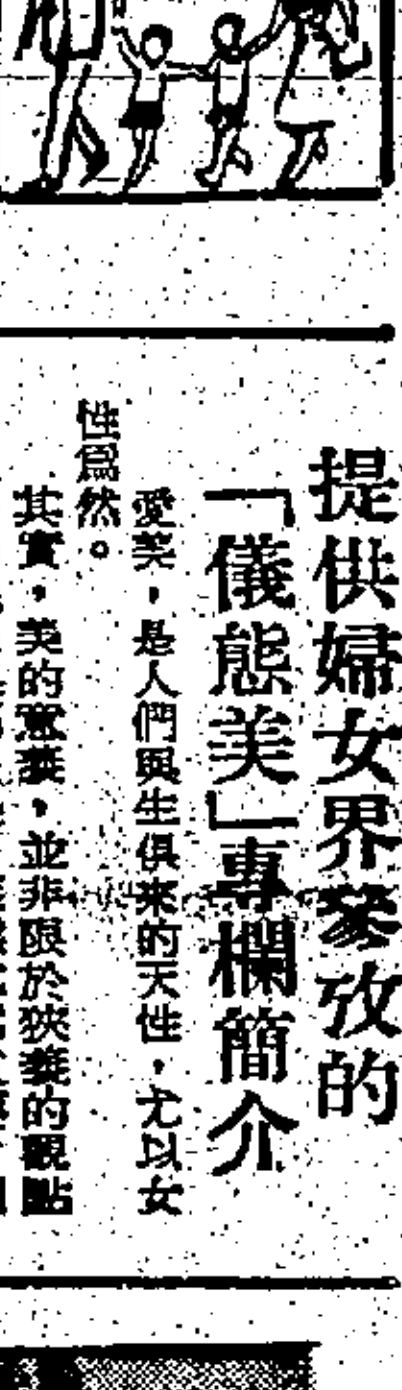
康樂家庭



康樂家庭

康樂家庭

康樂家庭



康樂家庭

康樂家庭

康樂家庭



華僑日報讀者七海旅行團主辦 聖誕春節歡樂旅行團

特點: 全線高級豪華享受, 沿途住宿一流酒店, 專家策劃安排妥當...

韓國: 漢城-華山莊-板門店, 7天韓幣 \$2,480 24/12, 4天韓幣 \$1,590 (逢星期六)

泰國: 曼谷-芭堤雅-清邁, 5天曼谷機票 \$1,550 24/12 17/2 (逢星期六)

廉價機票服務: 專線電話: 5-447130, 代理世界各地特價機票

台灣: 台北-烏來-野柳-陽明山-花蓮-梨山-台中-高雄-花蓮-阿里山-日月潭, 9天環島豪華團 \$1,750 24/12 25/12 17/2 19/2, 7天環島豪華團 \$1,550 25/12 27/12 19/2 21/2, 週末渡假團, 逢星期六出發

菲律賓: 宿務-馬尼拉-宿務, 5天菲律賓 \$1,580 24/12 25/12 17/2

星馬泰(世提雅): 檳城-吉隆坡-亞庇-高棉, 7天星馬 HK\$2,500 23/12 19/2, 10天星馬泰 HK\$3,060 24/12 16/2

連娜麗姿新裝: 十一月廿九日在凱悅酒店舉行

春曉澳洲: 澳洲的春天雖然寒冷, 但也不過是溫溫的陽光...

體育

競爭激烈高潮迭起 2-2 愉園迫和精工

兩度領先精工衛將躁急功虧一簣 雙方力拼絕無冷場球迷快意稱心

(特訊)昨晚八時，在政府大球場舉行的「愉園足球隊」與「精工足球隊」之比賽，雙方實力均強，競爭激烈，高潮迭起，雙方均曾領先，最後以二比二和局收場。全場觀眾均稱心滿意。

昨晚八時，政府大球場燈火輝煌，座無虛席。愉園足球隊與精工足球隊之比賽，在雙方球迷的歡呼聲中展開。雙方實力均強，競爭激烈，高潮迭起。精工隊在比賽開始後不久，即由後衛衛將躁急功虧一簣，雙方力拼絕無冷場，球迷快意稱心。

甲組足球聯賽獨脚戲 元朗今撼市政

(特訊)今日下午三時，在政府大球場舉行的「元朗足球隊」與「市政足球隊」之比賽，雙方實力均強，競爭激烈，高潮迭起，雙方均曾領先，最後以二比二和局收場。全場觀眾均稱心滿意。

六屆亞洲女籃大賽 韓女昨來日本今到

(特訊)由韓國女子足球隊組成的「六屆亞洲女籃大賽」代表隊，已於昨日抵達日本，並將於今日抵達香港。該隊在亞洲女籃大賽中表現優異，曾獲得過多次冠軍。

青年足球賽 昨揭開戰幕

(特訊)昨晚八時，在政府大球場舉行的「青年足球賽」揭開戰幕。該項比賽旨在推廣足球運動，提高青少年足球水平。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。

新界第一屆水運會 昨在灣池舉行

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「新界第一屆水運會」圓滿結束。該項比賽旨在推廣水上運動，提高新界地區的水上運動水平。比賽吸引了眾多新界地區的居民參加，競爭激烈。

全港舞蹈公開比賽 觀摩團參觀

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「全港舞蹈公開比賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣舞蹈運動，提高全港地區的舞蹈水平。比賽吸引了眾多舞蹈愛好者參加，競爭激烈。

華僑晚報馬經 頭馬七場連贏

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「華僑晚報馬經」圓滿結束。該項比賽旨在推廣馬術運動，提高華僑地區的馬術水平。比賽吸引了眾多馬術愛好者參加，競爭激烈。



香港空手道健兒赴印尼參加比賽，香港空手道健兒在比賽中表現出色。

六屆亞洲女籃賽 日本隊來參加

(特訊)由日本女子足球隊組成的「六屆亞洲女籃賽」代表隊，已於昨日抵達香港。該隊在亞洲女籃賽中表現優異，曾獲得過多次冠軍。

六屆水運決賽 南社榮膺錦標

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「六屆水運決賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣水上運動，提高新界地區的水上運動水平。比賽吸引了眾多新界地區的居民參加，競爭激烈。

公開排球聯賽 昨圓滿閉幕

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「公開排球聯賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣排球運動，提高全港地區的排球水平。比賽吸引了眾多排球愛好者參加，競爭激烈。

南華榮膺女甲冠軍

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「南華榮膺女甲冠軍」圓滿結束。該項比賽旨在推廣足球運動，提高新界地區的水上運動水平。比賽吸引了眾多新界地區的居民參加，競爭激烈。

西區警民關係組主辦 良信盃排球賽

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「良信盃排球賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣排球運動，提高全港地區的排球水平。比賽吸引了眾多排球愛好者參加，競爭激烈。

全港舞蹈公開比賽 觀摩團參觀

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「全港舞蹈公開比賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣舞蹈運動，提高全港地區的舞蹈水平。比賽吸引了眾多舞蹈愛好者參加，競爭激烈。



浸會學堂足球隊在比賽中表現出色。

全港舞蹈公開比賽 觀摩團參觀

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「全港舞蹈公開比賽」圓滿結束。該項比賽旨在推廣舞蹈運動，提高全港地區的舞蹈水平。比賽吸引了眾多舞蹈愛好者參加，競爭激烈。

華僑晚報馬經 頭馬七場連贏

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「華僑晚報馬經」圓滿結束。該項比賽旨在推廣馬術運動，提高華僑地區的馬術水平。比賽吸引了眾多馬術愛好者參加，競爭激烈。

華僑晚報馬經 頭馬七場連贏

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「華僑晚報馬經」圓滿結束。該項比賽旨在推廣馬術運動，提高華僑地區的馬術水平。比賽吸引了眾多馬術愛好者參加，競爭激烈。

華僑晚報馬經 頭馬七場連贏

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「華僑晚報馬經」圓滿結束。該項比賽旨在推廣馬術運動，提高華僑地區的馬術水平。比賽吸引了眾多馬術愛好者參加，競爭激烈。

華僑晚報馬經 頭馬七場連贏

(特訊)昨晚八時，在灣池舉行的「華僑晚報馬經」圓滿結束。該項比賽旨在推廣馬術運動，提高華僑地區的馬術水平。比賽吸引了眾多馬術愛好者參加，競爭激烈。

士貼後最雁季

第一場 五號 皇 6 坡 都 雄 威 3 兩 一 心 知 標
第二場 2 動 得 5 練 板 仔 9 奪
第三場 大 力 士
第四場 人 之 裕 9 大 喜 事 4 威 豪
第五場 快 樂 武 士 4 越 日 8 安 娜 之 寶

華僑晚報馬經

頭馬七場連贏
包括派彩一千四百餘

浸會學堂

足球隊在比賽中表現出色。

林思顯

足球隊在比賽中表現出色。

安 培 5 達 3 狀 元 贏 場

第一場 安 培 5 達 3 狀 元 贏 場
第二場 安 培 5 達 3 狀 元 贏 場
第三場 安 培 5 達 3 狀 元 贏 場
第四場 安 培 5 達 3 狀 元 贏 場
第五場 安 培 5 達 3 狀 元 贏 場

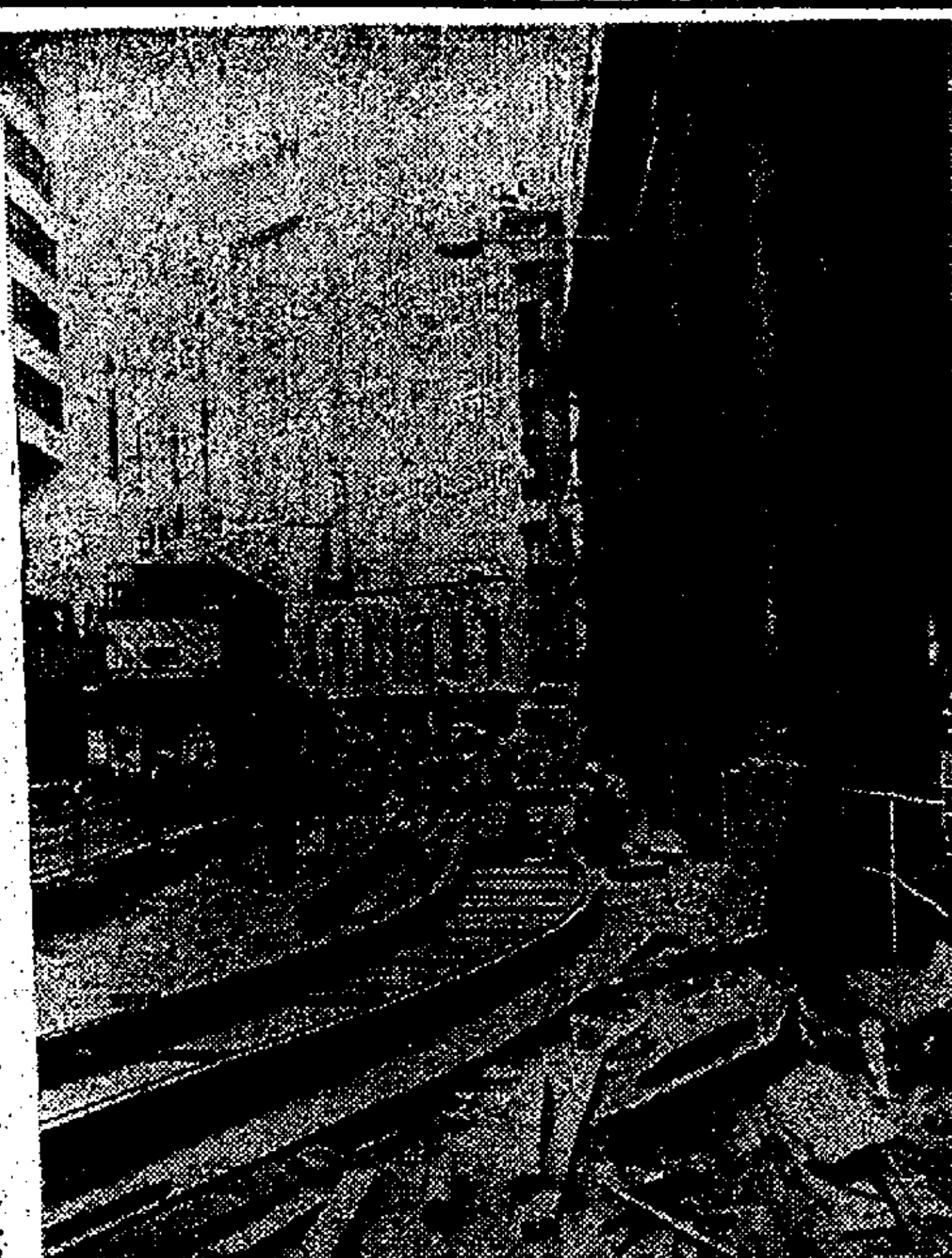
本港新聞

中區地鐵站

明年年初動工

電車建臨時路軌遷移靠近路邊

【本報訊】中區地鐵站工程，將於明年年初動工。該站將設於中區皇后大道中，與電車路軌平行。工程範圍包括：由皇后大道中與德輔道中交界處，向南至德輔道中與德輔道西交界處。該站將設有三個出入口，分別位於皇后大道中、德輔道中及德輔道西。車站長度約一百五十呎，寬度約三十呎。車站內將設有樓梯、扶手及照明設施。車站兩側將設有月台，月台長度約一百五十呎，寬度約十呎。車站兩側將設有安全門，安全門高度約六呎，寬度約三呎。車站兩側將設有安全門，安全門高度約六呎，寬度約三呎。車站兩側將設有安全門，安全門高度約六呎，寬度約三呎。



消防處屬下六艘滅火輪

年內救熄船火共十三宗

【本報訊】由年初至年終，消防處屬下六艘滅火輪，共救熄船火十三宗。其中六宗發生於西貢，七宗發生於香港。救熄船火共造成傷亡八人，財產損失約一百五十萬元。消防處表示，將繼續加強對船隻的消防安全檢查，並加強對船隻船主的消防安全教育，以減少船隻火警的發生。

明年蛇年紀念金幣
蛇屬巳丁次歲曆農
購認受接月元千額面
【本報訊】政府發行人幣，為紀念明年蛇年，特發行紀念金幣。該金幣面額為一千元，由一九九一年一月一日起開始發售。金幣的圖案為一條蛇，象徵著智慧、力量及長壽。金幣的發行數量有限，預計將受到收藏家的歡迎。

領取車牌臨時執照
費用百元有效期為一年
【本報訊】政府發行人幣，為便利市民領取車牌臨時執照，特規定領取費用為一百元，有效期為一年。該執照的有效期間為一九九一年一月一日起至一九九二年十二月三十一日止。市民可前往各區交通事務處領取。

飛翔船上午加班次
七時半至九時廿分共開八班
【本報訊】飛翔船公司為配合市民的交通需要，特增加上午的航班次數。由七時半至九時廿分，共增加八個班次。該公司表示，將繼續提供優質的服務，以滿足市民的需求。

乘專機過港
即晚轉加達訪印尼
【本報訊】某位重要人士將於今晚乘專機由香港飛往印度尼西亞。該人士將訪問該國，並與當地政府官員會談。該人士表示，此次訪問旨在加強香港與印度尼西亞之間的友好關係。

阿拉伯貿易團
明年初訪本港
【本報訊】阿拉伯貿易團將於明年年初訪問香港。該貿易團由多個阿拉伯國家的貿易代表組成，旨在促進阿拉伯地區與香港之間的貿易往來。該貿易團的訪問將為香港帶來新的商機。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

守望相助不能太自私
【本報訊】在社會中，我們應該學會互助，不能太自私。只有大家互相幫助，才能共同創造美好的生活。我們應該學會分享，學會關心他人，學會為他人着想。只有這樣，我們才能建立一個和諧、美好的社會。

有效保護辦法
【本報訊】為了有效保護市民的安全，政府應採取一系列保護措施。這些措施包括加強治安巡邏、加強對可疑人物的監控、加強對公共場所的安全檢查等。只有這樣，才能確保市民的安全，維護社會的穩定。

油元向港流
【本報訊】由於油價的波動，油元正大量流向香港。這反映了市民對油價的關注，以及對油元的需求。政府應加強對油價的監管，以確保油價的穩定。

阿拉伯貿易團
明年初訪本港
【本報訊】阿拉伯貿易團將於明年年初訪問香港。該貿易團由多個阿拉伯國家的貿易代表組成，旨在促進阿拉伯地區與香港之間的貿易往來。該貿易團的訪問將為香港帶來新的商機。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

聖類斯預科夜班主理
中大入學補習班 招收男女新生
【本報訊】聖類斯預科夜班主理，現招收中大入學補習班新生。該班旨在幫助學生提高學業水平，為升學做好準備。歡迎有意報名的學生前來諮詢。

梁培基藥廠
本藥廠著名各種出品，向精選上等藥料，功效卓著，遐邇馳名。茲因原料工價不斷上漲，成本加重，訂由一九七六年十一月一日起，將本廠各種出品價格略為調整，以資彌補，惠顧諸君敬祈諒察。
一、發冷丸 每打壹拾圓
二、止咳丸 每打壹拾圓
三、廣應丸 每打壹拾圓
四、六神餅 每盒壹圓伍角
五、六神餅 每盒壹圓伍角
梁培基藥廠謹啓

阿拉伯貿易團
明年初訪本港
【本報訊】阿拉伯貿易團將於明年年初訪問香港。該貿易團由多個阿拉伯國家的貿易代表組成，旨在促進阿拉伯地區與香港之間的貿易往來。該貿易團的訪問將為香港帶來新的商機。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

梁培基藥廠
本藥廠著名各種出品，向精選上等藥料，功效卓著，遐邇馳名。茲因原料工價不斷上漲，成本加重，訂由一九七六年十一月一日起，將本廠各種出品價格略為調整，以資彌補，惠顧諸君敬祈諒察。
一、發冷丸 每打壹拾圓
二、止咳丸 每打壹拾圓
三、廣應丸 每打壹拾圓
四、六神餅 每盒壹圓伍角
五、六神餅 每盒壹圓伍角
梁培基藥廠謹啓

聖類斯預科夜班主理
中大入學補習班 招收男女新生
【本報訊】聖類斯預科夜班主理，現招收中大入學補習班新生。該班旨在幫助學生提高學業水平，為升學做好準備。歡迎有意報名的學生前來諮詢。

阿拉伯貿易團
明年初訪本港
【本報訊】阿拉伯貿易團將於明年年初訪問香港。該貿易團由多個阿拉伯國家的貿易代表組成，旨在促進阿拉伯地區與香港之間的貿易往來。該貿易團的訪問將為香港帶來新的商機。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

經濟好轉 花錢豪爽
遊客在港消費上升
【本報訊】隨著經濟的好轉，遊客在香港的消費額顯著上升。根據統計局的數據顯示，去年來港遊客的消費額比前年增加了百分之二十。這反映了市民對經濟前景的信心，以及對消費的積極態度。

擴張式樓商場今天開業
【本報訊】擴張式樓商場今天正式開業。該商場位於新加坡，佔地廣闊，設施齊全。商場內設有各種商店、餐廳及娛樂設施，為市民提供便利。歡迎市民前來參觀選購。

本港新聞

弄潮兒忽覺安全措施 遇溺者增加

本港夏季意外入百宗廿五人溺斃 政府將研究戶外活動安全守則

（本報訊）今年夏季在海灘及游泳池遇溺事件，較往年為多。據統計，自七月至九月，共發生溺斃事件二十五宗，傷者一百零五人。其中溺斃者，有八人是兒童，其餘十七人是成人。溺斃者中，有八人是被浪打斃，其餘十七人是被水浸斃。溺斃者中，有八人是被浪打斃，其餘十七人是被水浸斃。

十一月一日創刊 華僑日報美東版 每日出紙三大張 美東多倫多三種版面同時面世 歡迎各界人士向香港總社直接定閱

火車前一片人潮 墓地香煙繚繞 重陽適逢假日掃墓者眾 小巴「坐地起價」九龍往和合石每位七元

大窩口兩大廈拆卸重建 受影響住戶已陸續遷出 一月動工拆卸 新廈兩年建成

秋高氣爽登高合時 山頂遊人如過江之鯽 花籃、風箏、旗幟、彩帶 亦隨風飄揚

本報美加旅行團節目推陳出新 聖地牙哥冬暖夏涼 海洋世界歡為觀止 行程精心策劃 服務無微不至

培養優秀管理人員 是企業發展推動力 管理專業協會舉辦專題演講

教習康樂訓練 長洲康樂訓練 康樂中心

胡振中主教赴羅馬 出席華人傳道會議

明年藝術節獻技 芭蕾舞會會員 加緊進行排練

癌症早期及時治療 痊癒率達百分之九十 首間癌症放射免疫測定中心 昨開業提供檢查及防癌服務

香港政府公佈 公衆衛生及市政事務條例 申請歸化英籍啟事 英皇御准香港賽馬會 一九七六年十月廿日舉行之 廣東讓賽大馬票領獎辦法

新島版

新界人口三十九萬餘 估計會多

鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬

鄉紳相信總數已超百萬

鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬

新界水運盛況

新界水運盛況 新界水運盛況 新界水運盛況



西九龍獅子會 昨環遊新界

西九龍獅子會 昨環遊新界 西九龍獅子會 昨環遊新界

慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會

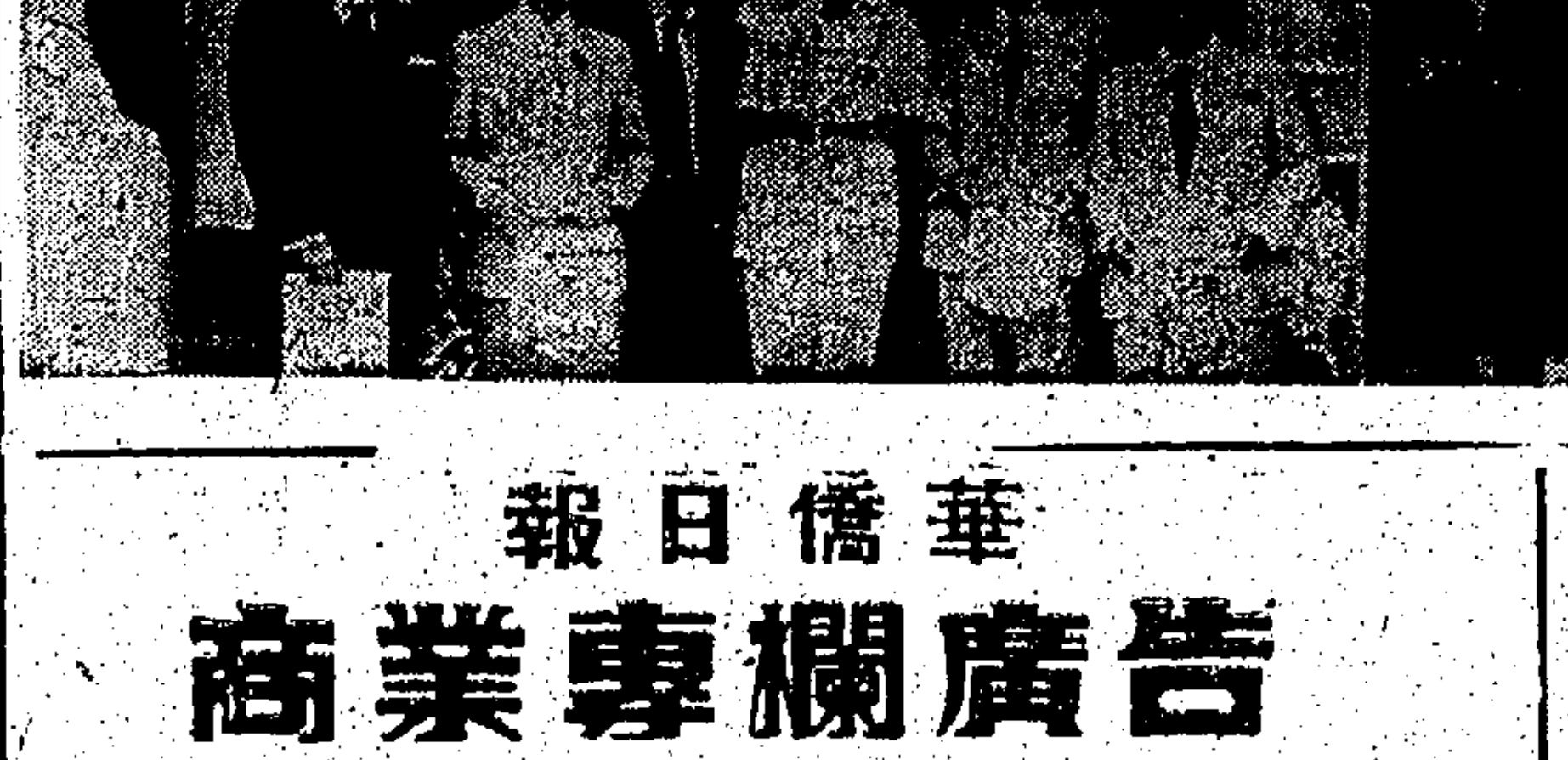
慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會 慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會

沙頭角吉澳建十年大醮

沙頭角吉澳建十年大醮 沙頭角吉澳建十年大醮 沙頭角吉澳建十年大醮

鄉紳相信總數已超百萬

鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬



報日僑華 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

如蒙惠顧請撥電話 5-221583

1. 廣告刊例(每行每日) 2. 廣告刊例(每行每日) 3. 廣告刊例(每行每日) 4. 廣告刊例(每行每日) 5. 廣告刊例(每行每日) 6. 廣告刊例(每行每日)

沙頭角吉澳建十年大醮

鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬 鄉紳相信總數已超百萬

慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會

慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會 慶祝港隊銀禧紀念 舉行領事大會

利克金 止痛退熱

利克金 止痛退熱 利克金 止痛退熱

福露立止劇咳

福露立止劇咳 福露立止劇咳 福露立止劇咳

1976 香港年曆

1976 香港年曆 1976 香港年曆

本港新聞

本港新聞 本港新聞 本港新聞

潮僑團體聯合會 訪日考察團啓行

潮僑團體聯合會 訪日考察團啓行 潮僑團體聯合會 訪日考察團啓行

幕開址新車單英順

幕開址新車單英順 幕開址新車單英順 幕開址新車單英順

美加旅行團

美加旅行團 美加旅行團 美加旅行團

香港電鍍業水準 絕不遜色於美國

香港電鍍業水準 絕不遜色於美國 香港電鍍業水準 絕不遜色於美國

佛聯會開法會 重陽超薦先友

佛聯會開法會 重陽超薦先友 佛聯會開法會 重陽超薦先友

宏吉由編



谷中小丑成熟進步

幸運年咖啡臻勇境

昨晨早課，出試馬未十足，則只能作冷門已算不少，遇有三賽者一有待。

以限、級兩項出線者，最少，級兩項出線者多，須將各騎練情況，報諸四後。

茲將廣州式半里、單夫六里，有比較之爭。

當係力便足之孫樹，色好而色澤，亦祇他爲佳好的現象，今輩出爲功，祇嚴富賢強及晴者，在此已有機會一

力度不足。今因能替補
左，低伏然恐機會不嗣

極出色也。近期有成
熟的感覺，故動力亦見
漸足。此於現實相符合
之，雖然現時只七感左

力度較佳。出關頻數
但屬內走勢依然疲弱

部廿九秒、廿七秒一
廿六秒、卅三秒、輕
筋頸頭性質，馬身已漸
具彈力，四肢亦見力底

華萊佛德試六化
本華萊佛德試六化

上陣，則有力爭三甲，
質素較新仍未用過之故
四。
更多題屬雅仲興疊
利直約翁拍試，馬四俱
在水準之中，更多題經
一仗硬磨之後，現時已
勇健，力捷漸足，已
早熟於解中試半哩
步，中篇後走，大真
谷中小丑鉤筆光試
半哩，二三秒、卅三
秒。

漸足。在近兩週內見其
谷中小丘有顯著進步
，節節昂起的脾氣。亦
具改變，可接受假後
力度增強之故。所以
幸甚年皆東尼出試

有更佳的狀態，盈利雖
仍嬌身肥，但馬匹已有一
定的火氣，今早還買
出來，位置可爭一席者
外權走來。相當有大火
入，直路時依然險境
勁力十足。 閱惠肯定

上山時與陳連平拍
七步，七步和七步三
拍相若。

益華告單見式半強
現時走來步履有勁，出
脚齊整，長相漸見成型
，雖然今實仍未可期望
太高，但已有留堂必要
。六化郎、廿秒、廿七秒
，輕易非常
，走來輕巧
，腳最像漆木
。搭機，今回出戰，成
實馬博彩再創新紀錄
塵哥

廿六秒、卅三秒二。
全場觀衆而試，無意任
讓馬四快走，但只見四
蹄躍動，輕巧非常，馬
背定在大勇之中，力能
馬手恢復，十月份
半個月總五次馬，合共
一萬五千九百〇三萬一
季同期之總投注額爲

極足，身已巨若壯，且毛色潤滑，沙地特別適合，在此保護爭雄之地。

拿多利與德燦燦六化郎，卅七秒一、卅四秒，卅七秒一、卅四秒，

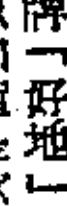
辦了卅九賽馬，其中馬場細沙地，九場開賽，地投已超過二億元，上李賽馬，十月四日，馬場內雖然仍有開票市投注，但已較平達百分之廿八。

馬場內雖然仍有開票市投注，但已較平達百分之廿八。

秒四、卅秒二、力扣
驢轡。故走來人馬有留
力之驚。幸賴以時速轉
走過。勁度亦不俗。勁
度亦不俗。末段疲弱上
口文字。集錄於卷之
五至十四。亦載本館之
草地位廿八塊。沙地佔
地。合共四十塊賽事。
超過五百萬元。可算
空前紀錄。該場比賽
位置約五十四塊。賽
三百五十五元。溫拿

上週末場地見軟

令熱門因而互見



上週末九場豪雨，馬場中間有多少騎手，因而大家都以為週六場地不大潮亦會曬。不料因草長而由週五連場大雨之後，一路天好草皮變了嫩軟地，馬會掛牌「好地」，可是，須全部棄賽時間，就可以知道是嫩軟了。

九坑賽事出了兩場大熱門與熱門，大熱門是第「一百好」與第三場的「大力士」，熱門則有一場，那是第四場的「人之格」，七樓的「利必來」，第八場的「安治」與屋頂的「東山銀舖」，（這四場現本報暫不貼出），三場熱門，是第二場為「得得」，第四場為「

場的「招財日」與第六場的「愛神」，這三場合開，「奔得」紙流了五十七元獨彩，當然，幕後人與沈保的後台及親房人等，個個盤了財，買沈保的馬，真是「難哉」，因為馬主不是賭大錢的人，那末中的是誰呢。

本報站士，仍算過得去，頭場中頭，二，三馬。料不到二百好

會如此辦法，三場「大力士」，貼中都無用，四場我不貼「生猛」已爲「人之裕」可以厭厭，結果未錄。七場「利必來」，八場「安埠」，「捷達」，九場「東山對面」，「小查科」，完全中正，雖然派形不少，但中意國舍朋友之味，但，當着本報開經與中意「細細地」玩吓

存Q四重彩照登記

二不放假，民會場外投注處仍照局辦公，場外三寶及有關係外投注，今日仍可領到彩金，而獲中場內開○者，今日上午十一時起，可到跑馬地監賭道民會場外投注處領取彩金。

申彩人士，記得今日（星期一）下午五時之前盤電話五——七九四八式七號登記——逾期不登照，即作放棄領取彩金論。

巨中 班
士勇 年

賽離距
高質土
• 堯炳 •

成熟進脫未足之馬有一「龍花臣」，「好馬」，「大寶翁」，「前鋒衛星」，「勝得爽」及「草上至寶」等。其中「草上至寶」雖於國產種及狀頗有起色，

明勢形可齋開

朗期

杜廔之「少年勇士」上賽拼入第四後，即立刻復課，從此晨課走勢觀之，此駒步大力雄，衝刺力強，狀態肯定是比上賽好得多，查此駒賣與未見如何走出，機會只限一位而已。

其高，血統與「百戰雄師」及「根州黨」相同。上季未有表現之原因是馬身尚硬及成熟未足，但今季所見此駒成熟速度及狀態已有起色，編入此班，在有狀態之情況下，那有不勝之理，機會甚高。

李處之一幸逢年一秋愈早臻禾稔，但此際氣甚大，況且出閏候邊不一，在同場快放馬林之下不易有所作為，一位已足。

「按鐵機一操練足够，成熟程度已有顯著進步，固配老將吉能戰戰雖然操練兩可，但論馬獨有「實力，有力威靈一少年勇士」。

「我更叻」上賽在沿途閃出縮入之情形不能走入第三，證明實力足够此班有餘，復課所，此駒狀態有進無退，看來有力攪亂大局，僅此間而已。

「象雄」賀案肯當突出，此駒速度甚佳，

後狀態鮮述，方氏與區均任作事，勇於進取，綜合而管，此場形勢爲「少年勇士」，「一錘機」及「英雄」三輪鼎足高立之局，投匪降角不中不遂矣。

門之影，這一次獨贏祇派五十七元，他自己不會



1944



國際泰國
K 820749 H 124749

四級映場
：座
：巨實片
姻緣三笑
大 四明
家戲場後

成放映輪即日
場點十加開
：年二關
彩頭有有
影的有有
片的七喜
惹火女神

公廟十宜不童兒
石餘政政風
女臨國半
郎丹學
生倒碟來

倫敦

影主演
平步青
大評
保領
水夫事
角巴巴
演主領
飾主領

情故導演推打奇制新作

比飛越
瘋狂痴漢
俏護士
足動人院

昌南 寶國
步水深 K20891

場五今
 壓規同中
 勢傾頭外
 浩雄巨量
 大伴美國
 梅
 之恬張和
 雅鈕嘉雄
 花
 王方至早
 世飛
 地馬昌南
 映天今
 岳華、羅烈、井莉
 五毒天羅
 一
 ：攝餘公
 紐曼艾

后帝國帝

今映	帝后	今天	獻映
之類！	目視聽	感人生死	感人淚下
世界	今日	梅花	梅花
	夜生活	強艾嘉	強艾嘉
	不宜	不宜	不宜

國際金價從此直上嗎？

第四黃金拍賣結果顯示 對金價利多因素甚多，但金價能否直上，尚待觀察

【本報訊】倫敦四日黃金拍賣，結果顯示金價將有上升之勢。倫敦四日黃金拍賣，由倫敦金價協會主辦，在倫敦金價協會大樓舉行。拍賣結果顯示，金價將有上升之勢。倫敦四日黃金拍賣，由倫敦金價協會主辦，在倫敦金價協會大樓舉行。拍賣結果顯示，金價將有上升之勢。

大陸秋交會貨供減少批價提高

對本港市場有何影響？

【本報訊】大陸秋季交易會，因受交通阻礙，貨物供應減少，批發價格提高。大陸秋季交易會，因受交通阻礙，貨物供應減少，批發價格提高。大陸秋季交易會，因受交通阻礙，貨物供應減少，批發價格提高。

英鎊果然跌近一點五〇美元

英國經濟面臨崩潰邊緣

【本報訊】英鎊匯率果然跌近一點五〇美元，英國經濟面臨崩潰邊緣。英鎊匯率果然跌近一點五〇美元，英國經濟面臨崩潰邊緣。英鎊匯率果然跌近一點五〇美元，英國經濟面臨崩潰邊緣。

一週經濟大事

【本報訊】本週經濟大事摘要。本週經濟大事摘要。本週經濟大事摘要。本週經濟大事摘要。本週經濟大事摘要。

本港外貿續呈放慢

九月份出口值較八月份減百分之三

【本報訊】本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。

美建築業仍無起色

經歷三年多危機後

【本報訊】美國建築業仍無起色，經歷三年多危機後。美國建築業仍無起色，經歷三年多危機後。美國建築業仍無起色，經歷三年多危機後。

必須繼續抑壓石油漲價

近來石油漲價，對經濟影響甚大

【本報訊】必須繼續抑壓石油漲價，近來石油漲價，對經濟影響甚大。必須繼續抑壓石油漲價，近來石油漲價，對經濟影響甚大。必須繼續抑壓石油漲價，近來石油漲價，對經濟影響甚大。

本港外貿續呈放慢

九月份出口值較八月份減百分之三

【本報訊】本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。

本港外貿續呈放慢

九月份出口值較八月份減百分之三

【本報訊】本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。本港外貿續呈放慢，九月份出口值較八月份減百分之三。

香港難容英國式工運存在

[illegible]

情況，以英鎊、美元齊降，以及國際貨幣基金會第四次拍賣金庫剩餘金價飆升較受注視。商場方面，各行百貨店日收帳額，亦受關注。貨價方面，以食米、砂糖、棉紗、布匹、藥材較有變動。

英鎊美元齊跌對本港影響

上週受歐洲貨幣金融動盪影響，本港外匯市場上，美元和英鎊均告下跌，而且跌幅相當大，由於人心惶惶，一般對外匯市場趨向謹慎。

在西歐貨幣市場趨向不安的情況下，促使更多遊離性資金湧出，同時喚起美元換取其較堅強的貨幣，另外，四方近日又盛傳美國將影響日本匯價低利，故人心亦普遍震盪，這直接影響到本港市場外匯做價低落。

由於上述兩項主要貨幣的大跌，對於本港的出口貿易自然是一項不利的影响。不過，英鎊的跌勢實在目前年初已持續至今，出口面對此已逐漸適應，而美元的下跌，比對上幾個個月已告放緩下來，故商人在外匯上的損失亦相當減低，至於進口貨商品，最近商人亦會相當轉入原料及消費商品，故此，美元、英鎊的低

[illegible]

週分析

日百，轉銷韓台日

○，最高七二八

○，次一級，每包

精梳仍爲二，九五〇元

支A級紗仍爲二，四〇〇元

支B級紗仍爲二，三〇〇元

五〇五元二角，一〇三

巴基斯棉紗打價

圖標，每包又漲了

五至十美元。上級紗

有至級來，中級紗及

中級，十二月份，中上

級，F，價，十支中上

級，中級，每包十五

英元，中級，每包十五

百五十五元，十六支中

批價調升

中國大陸秋季

會供應，港銷的

貨量比去年同期減

減少百分之五至十

初步估計，去年全

年百分之二

色布批價提高之

印花布批價亦比夏

提高百分之八至十

。現時港市布價

繼續上升，以扣

細綢、毛布批價

，因爲現貨供應

，今年半綢

較少。現貨交收全

加四倍，至六百圓

，甚爲本週特

之一六七二。〇〇

，最低一六七

七。五〇，首尾差

[illegible]

年，工友又表示准他們加班工作。他在詢問加班的工作時，爲他無法操作。他的主要理由是：「較年輕工人都有足夠的體力去適應現代化及科學化的行列中，而我們工人則正從前港的一條路向另一條設立中央基金，一個全生性的中的獎金是一個全生性的，並政府或公營機構的一供辦和所有其他福利之便，使他們對後者產生歸屬感。」

我們認為上述三點工人的憂慮是合乎實際和不足以說明香港工商業發展的同時，本港的經濟更有一上下的安定作用。從工資上去計算勞力得往也就是實力的增長以，所以勞資雙方長期以來，均以勞資處於和平和對等的地位，而許多勞資糾紛的突發，因此比較對應度的突發而常常發生衝突。

隨着時代的轉變，一家破一式的，主僕關係的現狀，還有遠見的企業家，和傑出的工商界領袖，更體會到勞資關係的重要會到勞資關係，現時有些貿易損壞的服務，有給員工損害的服務，在依照勞務提供的供求形勢給予合理工資，工資形勢給予合理工資，勞工宿舍、康樂活動、設立球場、組織球隊等，並辦理旅行等等。可以說，所有工人權利不勞政府費心，早已

議員們對本港勞工福利制度的基本健全，是離不開社會的基本因素，對於勞工的基本福利制度，我們認爲十分公平，應予肯定。但由於方權資雙方設立公共基金，是剛由我們設想現在的部分，最顯著在於現有的部分，顯而易見省縮了，流工人，後者的失業率亦隨之下降，其中失業率可基本上解決這種公共基金問題。

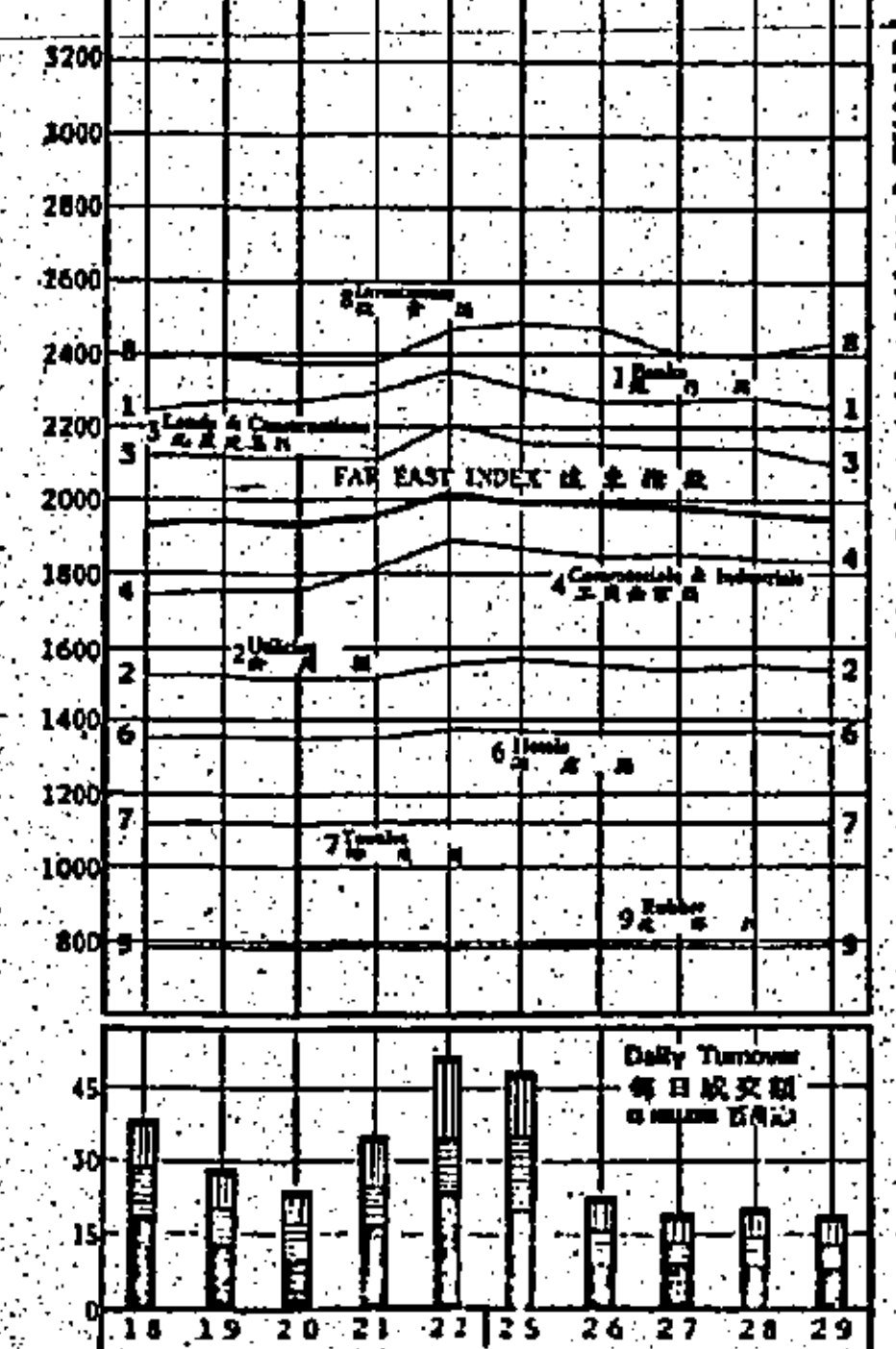
另外，那些在四十年代初和五十年代初期來港的一些人，已漸漸老去，這些人是香港工人的主力，但是沒有公務員制度，他們中大部分都將退休，他們年青的時候，將會有養老儲蓄的積累。這新一代的不安於位，便是導致新動力不足，也是因生產力不能提高，而生產力最後因疲乏，而生產力隨年齡而衰退，老人體能退休，不但會影響生產力的提高，而且使雇工人無暇找到工作，從而產生依賴社會問題。加重社會的負擔。

我們認為上述三位人士的憂慮是值得各界人士所支持和一叫好一的當然，由於勞資利益的互易改善，不難令部份僑胞工人遷徙到英國式工廠在港開辦的迫切性，但當我們考慮本港特有的特殊力量，即僑胞的力量，是極大心的。在美國，工的努力大於一切，不論其大小，均由工會代表解決，所以工會

[illegible]

橫指挺升。望上均
 貨品，訂購業上均
 供應，工時繁瑣，由
 減少尤為顯著。由
 於本港商業活力亦
 部份因工業生產力仍
 亦只作其中一部分
 充性訂購的貨品，
 食米、麵粉、食油、
 糖、豆、飼料、
 雜貨、洋貨、罐頭
 品、文具、洋雜品
 品、傢具及裝飾品
 去週股市市況
 即見疲軟，現市
 勢再度低落，然跌
 勢，中段後漸好轉
 波瀾，商家再度起
 早，中中期買家雖
 時，使便價格趨平
 縱時市況依舊無改
 。成盤雖依舊可數
 數良好，大五一
 況尚佳，成價普遍
 波瀾，收市時一較

上週
 LAST WEEK
 本週
 THIS WEEK
 S. C. WONG & CO. LTD.
 5800
 5600
 5400

[illegible][illegible]

惠顧美國既得證券公司

投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們經手美國各大公司財務籌款，數目極為龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證券公司之重視，是認為我們對美國股票市場具有深切的研


究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司保衛交易天工作廿四小時，我們與紐約華爾街銀行有直線聯絡，閣下安睡時，我們亦夙夜為閣下密切注視市況及有關經濟動向。若有要事發生，我們便會夙夜通知閣下（如果閣下認為這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送给客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於為閣下效勞。請來電垂詢或約晤。

既得投資(香港)有限公司
干諾道中廣業大廈1707室
電話：H-249281（共十線）

 **香港商業銀行**
(一九三四年創立)

香港區

總行：德輔道中國際大廈 電話：5-458111
西區分行：文咸西街68號 電話：5-435091
西環分行：卑路乍街162號 電話：5-465217
銅鑼灣分行：波斯富街69號 電話：5-796726

九龍區

九龍分行：彌敦道711-713號 電話：3-945645
九龍分行：荷前圍道78號 電話：3-820148

經營一切銀行業務・代理通達全球

 **廣安銀行**
KWONG ON BANK LTD.

總行：
香港大道中137-141號
電話：5-436231

香港分行：
銅鑼灣分行：
怡和街12-14號
電話：5-776072

西區分行：
大道西222-224號
電話：5-496321

九龍分行：
旺角分行：
彌敦道728-730號
電話：3-944217

深水埗分行：
南昌街140-144號
電話：3-805358

紅磡分行：
彌敦道778A號
電話：3-633301

九龍城分行：
荷前園道277號
電話：3-824167

油蔴地分行：
佐敦道19-21號
電話：3-658995

觀塘分行：
協和街149號
電話：3-432266

3-432277

葵涌分行：
青山道499號
電話：12-247121/4

與日本富士銀行合作
聯號遍設全球

一八五九年在香港成立

渣打銀行

(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司)
標準及渣打銀行集團成員

港島區

經理：白朗

中區：

香港德輔道中四至四號A

電話：5-224011

德輔道中：

德輔道中二十號德成行

電話：5-235161

英皇道：

北角英皇道480號A

電話：5-636161-3

軒尼詩道：

軒尼詩道399號

電話：5-729206-7

九龍區

經理：李海拔

銀行中心：

彌敦道六三〇至六三六號

電話：3-319211

長沙灣：

昌泰街二十號

電話：3-717331-6

官塘：

裕民坊，輔仁街轉角

電話：3-890321-2

新彌蘭：

寧遠街十至廿號

電話：3-208111-2

尖沙咀：

加連威老道十號

電話：3-686131-6

荃灣：

大河道九十九號

電話：12-420265-8

渣打尚有眾多分行分佈世界各地及港九各區。

欲知最近府上之分行地址及電話，或諮詢有關銀行服務詳情，

請洽客戶服務部經理康理遜電話：5-220800

或主任龍家亮，CHARTA BANK 電話掛號：73230, 74750

電報掛號：CHARTA BANK 電訊掛號：73230, 74750

香港總行：德輔道中四至四號A 電話：5-224011 (各部門)

香港總經理：韋德森

經理 (行政)：戴允博

總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4N. 7AA

總資產 (一九七六年三月三十一日止)

£ 6,680,000,000 (英鎊)



銀行指南
BANK DIRECTORY

逢星期一出版

B

香港分行
亞佐治行
電話：5-286181

西區分行
德輔道西75至79號
電話：5-484125

九龍分行
旺角彌敦道656號
電話：3-955181

半島分行
尖沙咀九龍公園徑一號
美國銀行大廈
(即士巴丹拿道與北京道交界)
香港九龍郵政局郵政
信箱2294號
電話：3-695432

觀塘分行
靚塘康寧道57至61號
電話：3-419271

總公司
美國加利福尼亞州94120
三藩市美國銀行中心
世界總部大廈

美國銀行
世界最大的銀行
BANK OF AMERICA
(美國註冊有限公司)

香港上海滙豐銀行



香港皇后大道中1號
電話：5-222011（60線）
郵箱84號 專用電碼：HX 3205
電報掛號：HONGBAK HONGKONG
香港總管 羅虎
香港總行
總經理：包約翰
經理：章爾舒、沈照瑞

總行：香港皇后大道中1號
九龍分行：彌敦道 664 及 673 號
北角分行：彌敦道 21 號新半島大廈
北青灣分行：英皇道 306—316 號
荃灣分行：青山道 455—457 號
德輔道西分行：德輔道西 32—36 號
新蒲崗分行：康強街 35—49 號
元洲街分行：元洲街 388 號

及港九其他壹三〇家分行。
澳門分行：澳門南灣街二號

 **盤谷銀行**
Bangkok Bank Limited
(Incorporated in Thailand)

(一九七五年十二月卅一日結賬)

實收資本	1,050,000,000.00 銖
公積金及未分配盈餘	1,810,548,344.96 銖
存款及其他款	43,533,331,269.35 銖
總資產	46,393,879,614.31 銖

② 4.05 = 港幣 11,455,278,917.11 元

海外分行

香港總行：香港德輔道中26-30號 電話：5-446071-9
5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8

中國區分行：香港皇后大道中100號匯豐行
電話：5-238101-8, 5-257543

廣東區分行：香港德輔道中26-30號
電話：5-772839, 5-762806, 5-775554

九龍分行：九龍彌敦道565號 電話：3-033211, 3-847607

其他海外分行

倫敦、紐約、東京、大阪、新加坡、吉隆坡、台北、
泰國國內外分行逾百處，分佈曼谷及泰國各埠

總行：泰國曼谷谷野路九號 郵箱九十五號
Jusapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBAN"

董事長兼總裁：陳蜀臣

本港新聞

三院中學畢業及秋祭典禮 兩大慶典明日舉行

【本報訊】三院中學聯合畢業典禮及秋祭典禮，將於明日（十二日）上午九時，在九龍會議中心舉行。屆時將有約一千名學生及家長參加。典禮由三院中學聯合會主席主持，並有各界嘉賓蒞臨致詞。典禮後將有茶點招待。

九龍中秋燈會 設計比賽頒獎

【本報訊】九龍中秋燈會設計比賽頒獎典禮，將於明日（十二日）下午二時，在九龍會議中心舉行。屆時將有約一百名得獎學生及家長參加。典禮由九龍區議會主席主持，並有各界嘉賓蒞臨致詞。典禮後將有茶點招待。

西區社區中心主辦 家庭生活教育講座

【本報訊】西區社區中心將於本月十四日（星期日）下午二時，在該中心舉行「家庭生活教育講座」。講座由該中心主任主持，內容包括：家庭溝通、親子關係、婚姻關係等。歡迎各界人士參加。

公教婚姻輔導會 舉辦婚前講座

【本報訊】公教婚姻輔導會將於本月十四日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行「婚前講座」。講座由該會主席主持，內容包括：婚前溝通、婚姻責任、家庭經營等。歡迎各界人士參加。

十二月辦電子展覽 生產力促進中心定

【本報訊】生產力促進中心將於十二月在該中心舉行「電子展覽」。展覽由該中心主任主持，內容包括：電子產品、電子技術、電子工業等。歡迎各界人士參加。

尖沙咀銀河夜總會 裝飾新潮華麗奪目

【本報訊】尖沙咀銀河夜總會，為配合聖誕節氣氛，特將該會裝飾一新。裝飾以「聖誕節」為主題，充滿節日氣氛。歡迎各界人士蒞臨。

美孚荔枝角花園 昨日舉行開幕禮

【本報訊】美孚荔枝角花園，昨日（十一日）下午二時，在該花園舉行開幕禮。典禮由該花園主席主持，並有各界嘉賓蒞臨致詞。典禮後將有茶點招待。

李鄭屋坊眾紀念 蔣介石總統誕辰

【本報訊】李鄭屋坊眾，將於本月十四日（星期日）下午二時，在該坊眾辦事處舉行「蔣介石總統誕辰紀念」。紀念由該坊眾主席主持，內容包括：紀念儀式、茶點招待等。歡迎各界人士參加。

土瓜灣南區區議員 巡視區內屋宇清潔

【本報訊】土瓜灣南區區議員，將於本月十四日（星期日）下午二時，在該區內巡視屋宇清潔。巡視由該區議員主持，內容包括：巡視屋宇、清潔衛生等。歡迎各界人士參加。

成就昭著有目共睹 參加者預料破紀錄

【本報訊】「參加者預料破紀錄」，將於本月十四日（星期日）下午二時，在該中心舉行。活動由該中心主任主持，內容包括：參加者預料、破紀錄等。歡迎各界人士參加。

明年度香港時裝節 參加者預料破紀錄

【本報訊】明年度香港時裝節，參加者預料破紀錄。時裝節由該中心主任主持，內容包括：時裝設計、時裝表演等。歡迎各界人士參加。

華僑經濟

消費國需減庫存量激增
國際銅價行情急劇下降

【本報訊】國際銅價行情急劇下降，主要原因有三：一、美國政府宣佈削減庫存，導致市場供應增加；二、歐洲各國經濟不景氣，導致需求減少；三、中國政府宣佈削減庫存，導致市場供應增加。預計未來一段時間內，國際銅價將繼續維持低水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

美三季公司盈利 較去年增十七點

【本報訊】美三季公司三季盈利，較去年增十七點。該公司表示，三季盈利增加，主要是由於銷量增加及成本降低所致。預計未來一段時間內，該公司盈利將繼續維持高水平。

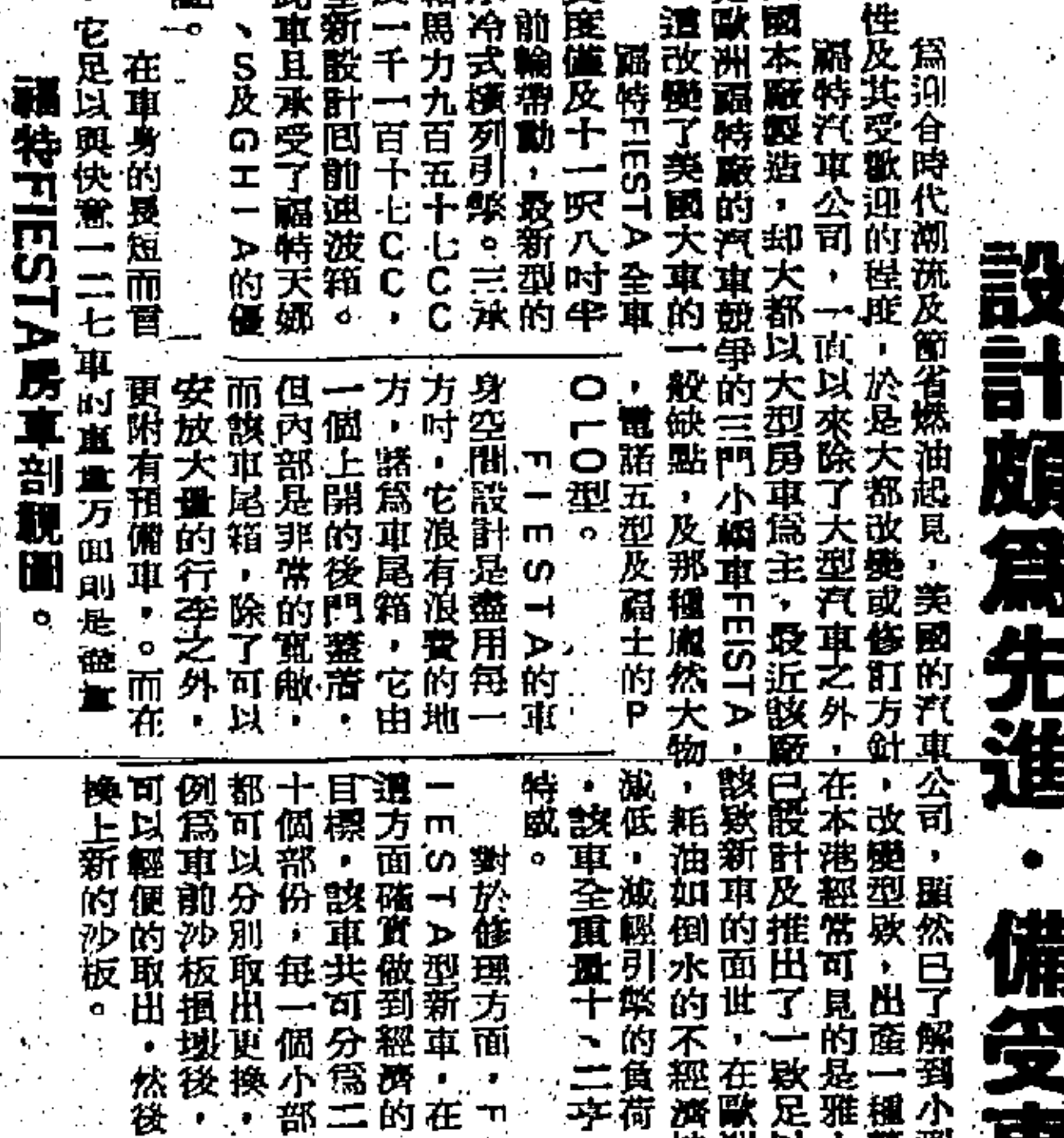
汽車

「葛天娜四型」新車
適應八十年代需求

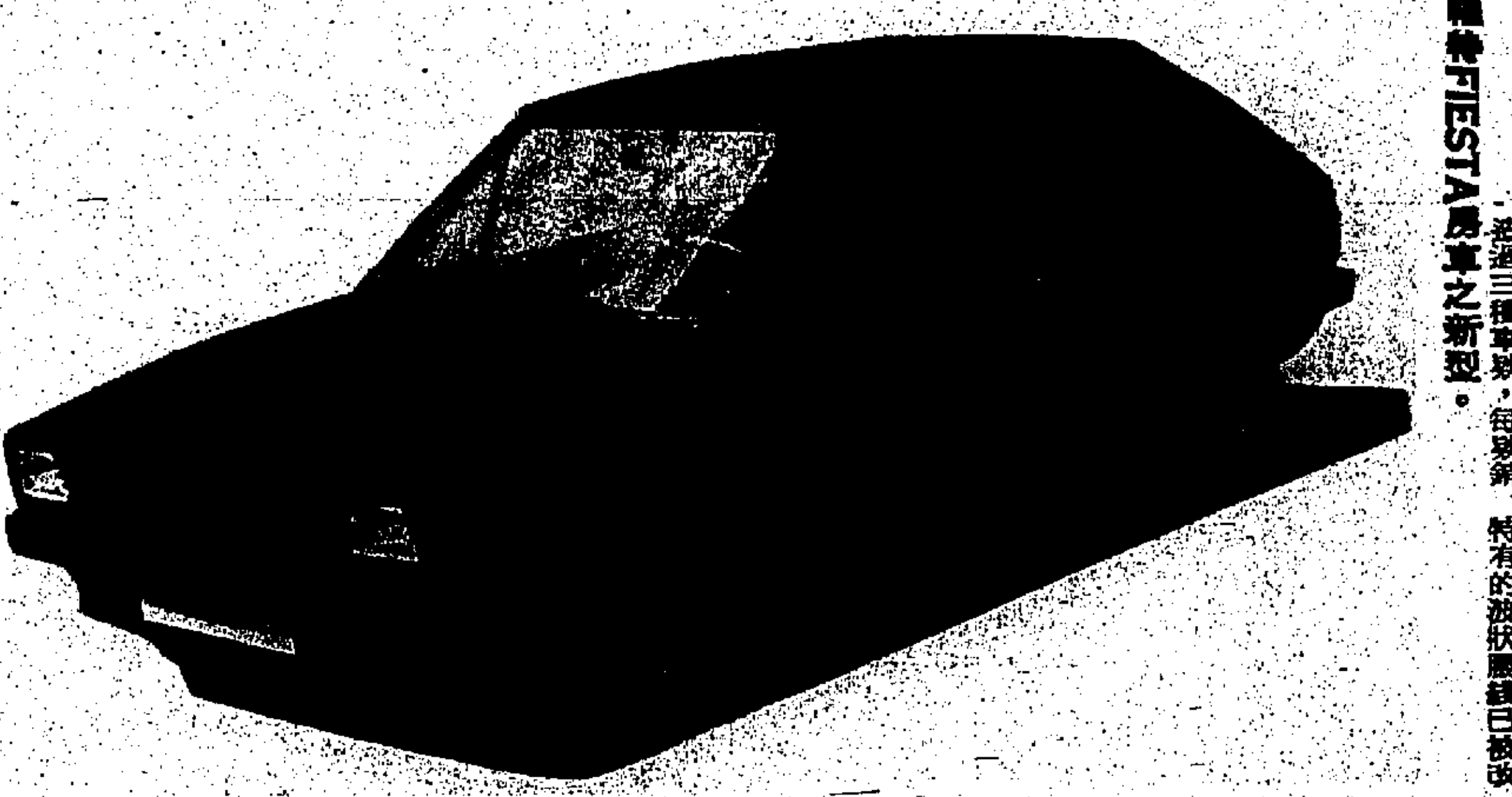
英國福特汽車公司，最近推出一款名為「葛天娜四型」(Ford Granada)的新車。這款新車是福特公司為了適應八十年代的需求而設計的。它不僅外觀現代化，而且在性能上也進行了全面的升級。新車的引擎動力更強，燃油系統也更為先進，能夠提供更佳的駕駛體驗。此外，新車還配備了多種安全設施，以確保駕駛者的安全。福特公司表示，「葛天娜四型」將成為未來幾年內最受歡迎的車型之一。

迎合潮流·節省燃油 美國福特最新推出 Fiesta小型房車

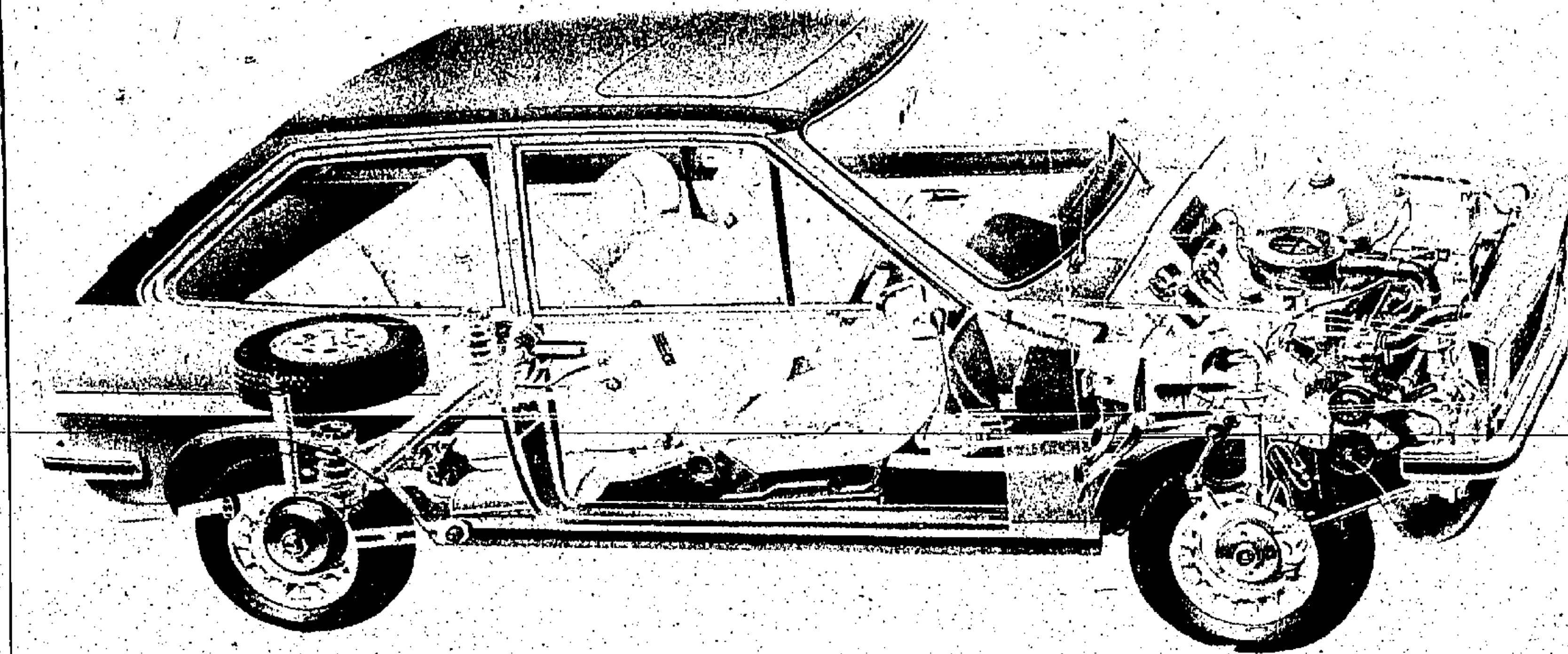
設計頗為先進·備受車壇重視



福特汽車公司最近推出一款名為「Fiesta」的小型房車。這款新車是福特公司為了迎合潮流並節省燃油而設計的。它採用了先進的設計理念，具有流線型的外觀，能夠有效降低風阻係數，從而減少燃油消耗。此外，新車還配備了多種先進的引擎選擇，以滿足不同消費者的需求。福特公司表示，「Fiesta」將成為未來幾年內最受歡迎的小型房車之一。



「葛天娜四型」新車，是福特公司為了適應八十年代的需求而設計的。它不僅外觀現代化，而且在性能上也進行了全面的升級。新車的引擎動力更強，燃油系統也更為先進，能夠提供更佳的駕駛體驗。此外，新車還配備了多種安全設施，以確保駕駛者的安全。福特公司表示，「葛天娜四型」將成為未來幾年內最受歡迎的車型之一。



福特汽車公司最近推出一款名為「Fiesta」的小型房車。這款新車是福特公司為了迎合潮流並節省燃油而設計的。它採用了先進的設計理念，具有流線型的外觀，能夠有效降低風阻係數，從而減少燃油消耗。此外，新車還配備了多種先進的引擎選擇，以滿足不同消費者的需求。福特公司表示，「Fiesta」將成為未來幾年內最受歡迎的小型房車之一。

「葛天娜四型」新車，是福特公司為了適應八十年代的需求而設計的。它不僅外觀現代化，而且在性能上也進行了全面的升級。新車的引擎動力更強，燃油系統也更為先進，能夠提供更佳的駕駛體驗。此外，新車還配備了多種安全設施，以確保駕駛者的安全。福特公司表示，「葛天娜四型」將成為未來幾年內最受歡迎的車型之一。

新加坡人民協會 華樂團演奏會

一九七六年十月

本會為推廣華樂藝術，特舉辦此項演奏會。屆時將有多位優秀的演奏家參加，為觀眾帶來精彩的演出。歡迎各界人士踴躍參加。

新加坡來鴻

親愛的讀者：我們新加坡華樂團正式成立的日子並不遠。而且，我們一直以來都致力於推廣華樂藝術。此次演奏會的成功舉辦，正是我們努力的結晶。希望通過我們的演出，能夠讓更多的人了解和喜愛華樂。

何謂「鴉片」？

方東

「鴉片」一詞，在音樂領域中，通常指的是那些能夠讓人沉淪、失去理智的音樂。這種音樂往往具有強烈的煽動性，能夠讓人產生一種無法自拔的感覺。然而，我們必須警惕這種音樂的誘惑，保持清醒的頭腦。

音樂聯歡行

怡怡

「音樂聯歡行」是一個旨在促進音樂愛好者之間交流與合作的組織。我們定期舉辦各種形式的音樂活動，如演奏會、音樂會等，為會員提供展示才華的機會。歡迎有興趣的人士加入我們的行列。

艾頓尊 (ELTON JOHN) 黃特登

艾頓尊 (Elton John) 是一位著名的英國音樂家，以其精湛的鋼琴演奏和創作的流行音樂而聞名。黃特登 (Tiger) 則是一位著名的香港歌手，他的音樂風格多樣，深受聽眾喜愛。此次他們將聯合舉辦一場精彩的演出，為觀眾帶來無與倫比的音樂體驗。

新加坡來鴻

親愛的讀者：我們新加坡華樂團正式成立的日子並不遠。而且，我們一直以來都致力於推廣華樂藝術。此次演奏會的成功舉辦，正是我們努力的結晶。希望通過我們的演出，能夠讓更多的人了解和喜愛華樂。

第四版

施木嘉拳擊錦標賽

兩樓拳手朱家元鄭樹金同獲勝利

於本月廿二晚在荷蘭拳擊場舉行之施木嘉拳擊錦標賽，四位拳手中，只有兩位獲勝，其餘兩位則被取消資格。獲勝者為朱家元及鄭樹金。朱家元在比賽中，表現極為出色，以三比零的比分，擊敗了對手。鄭樹金則在比賽中，表現極為出色，以三比零的比分，擊敗了對手。兩位獲勝者，均獲得了冠軍獎盃。比賽在當晚八時開始，吸引了數百名觀眾到場觀看。比賽過程緊張激烈，拳手們展現了高超的拳擊技術。最終，朱家元與鄭樹金分別在各自的比賽中獲勝，成為本屆錦標賽的冠軍。

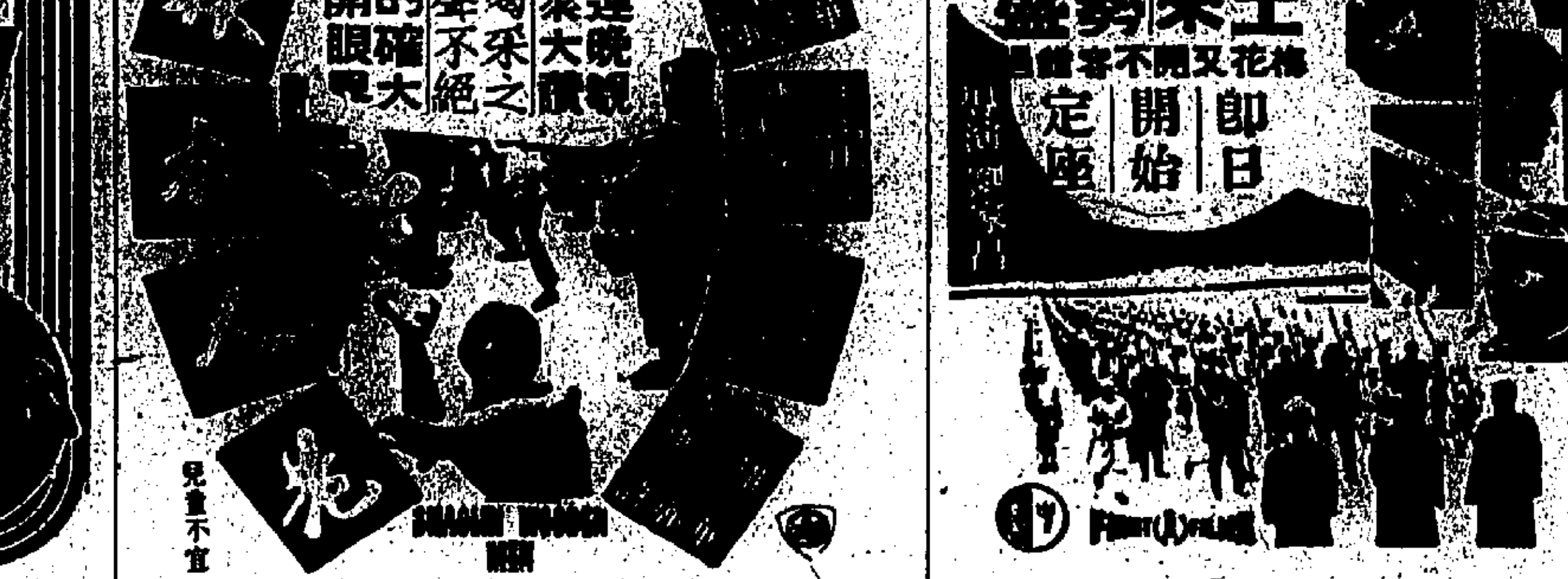
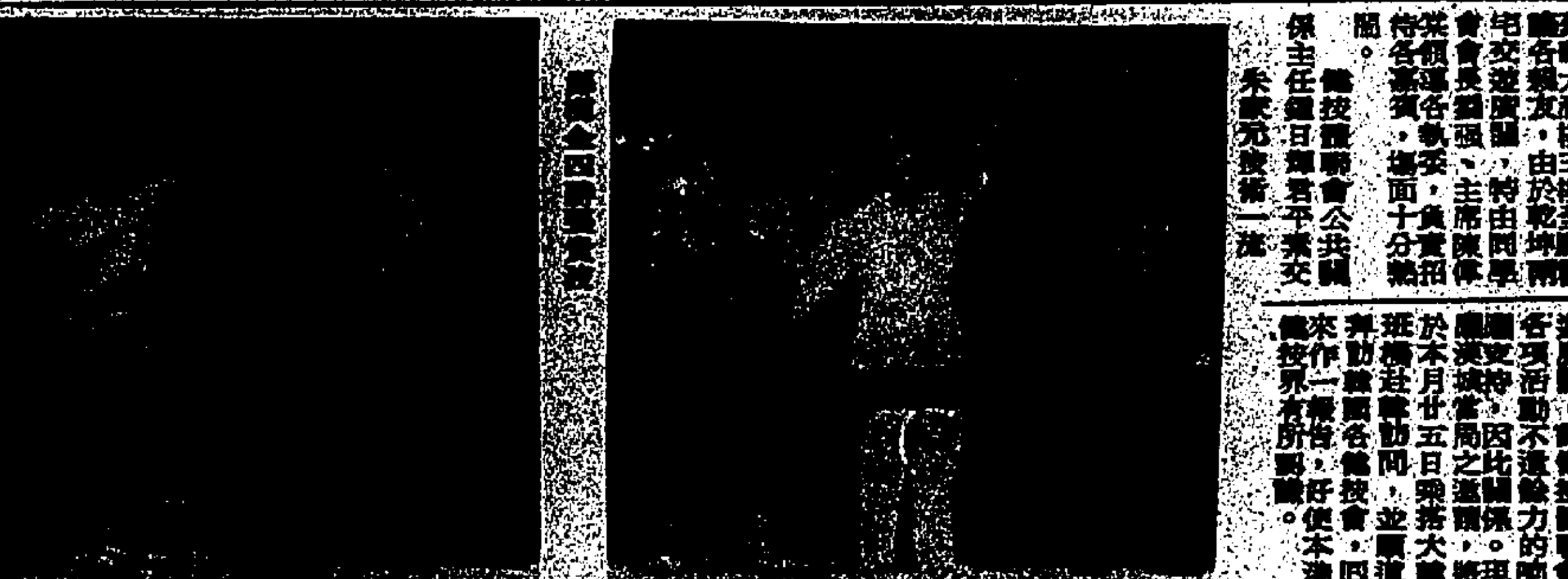
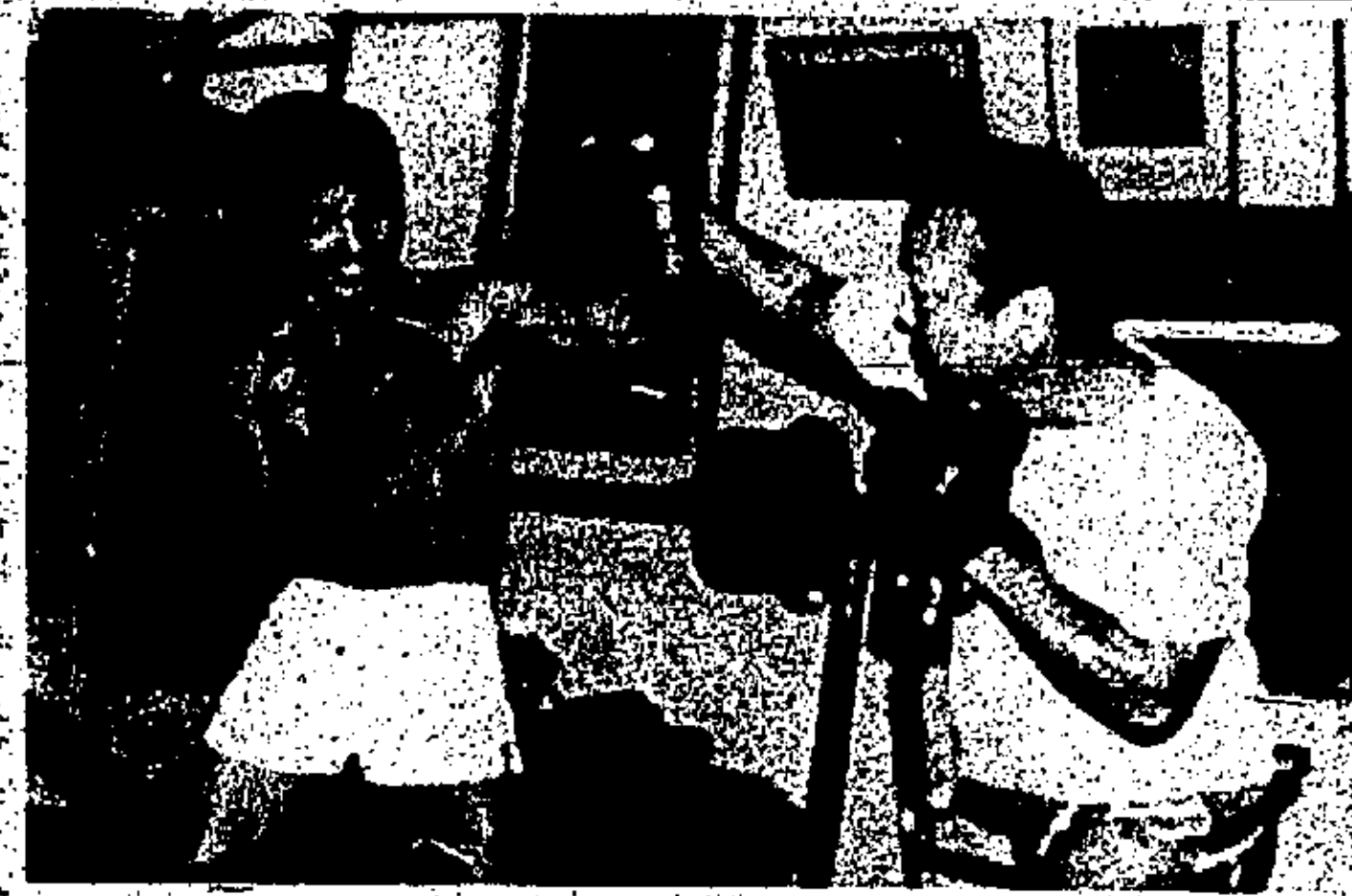
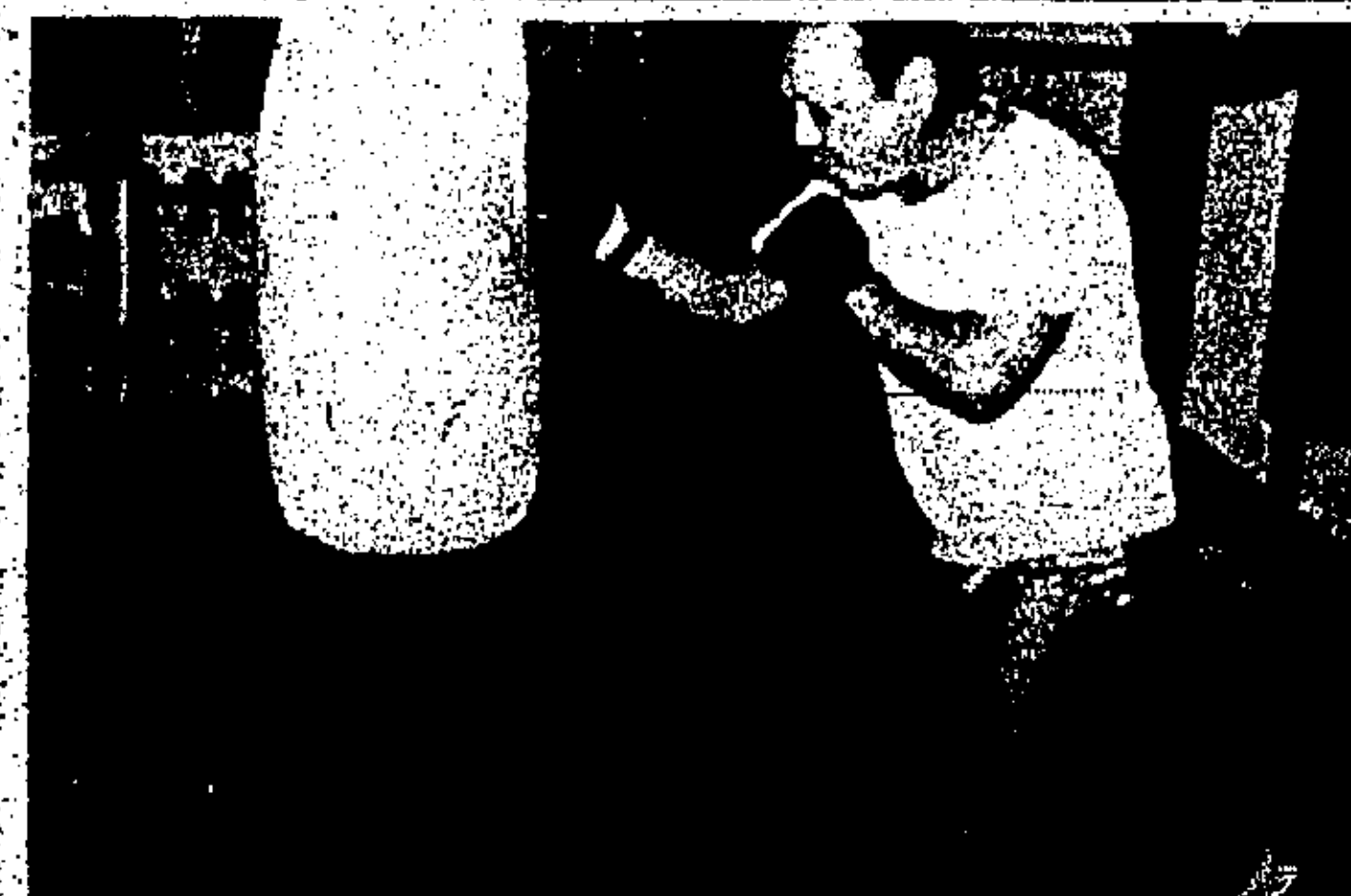
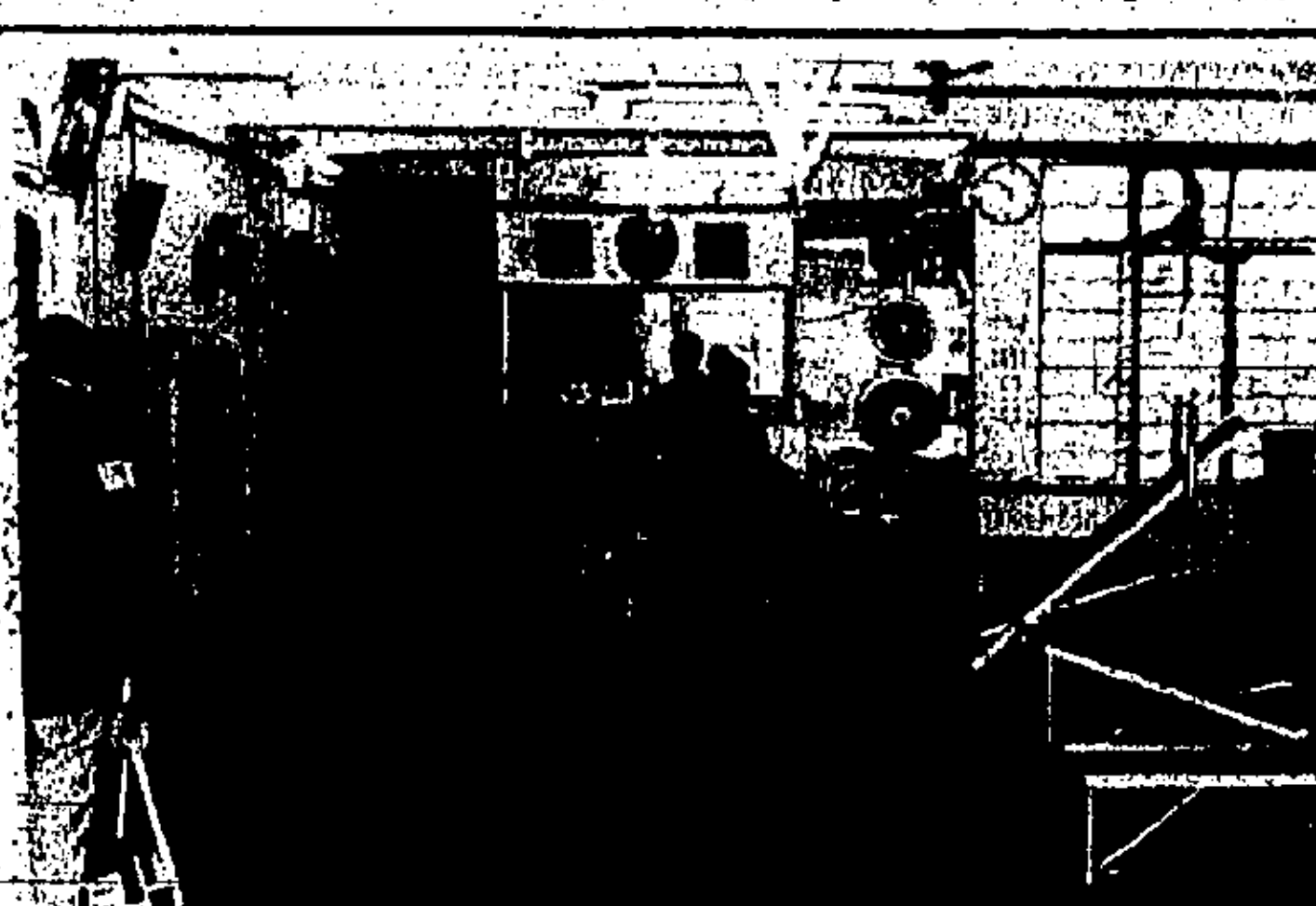


克強慶祝成立三十週年

舉辦健力克強先生比賽

暨新舊學員聯歡聚餐會

克強健身學院於本月廿二晚，在荷蘭拳擊場舉行慶祝成立三十週年紀念大會。當晚，學院舉辦了健力克強先生比賽，並舉行了新舊學員聯歡聚餐會。克強健身學院自成立以來，一直致力於推廣健身運動，提高國民體質。此次慶祝活動，旨在弘揚學院精神，增進學員間的感情。比賽吸引了眾多健身愛好者參加，場面熱鬧。聯歡聚餐會則在溫馨的氣氛中進行，大家共同回憶起學院的成長歷程。克強健身學院表示，將繼續努力，為廣大市民提供更高質量的健身服務。



查理士布朗臣

最新傑作

探神龍

案奇探死入生出
暴風大政廉起引

主演：李湯遜

人美過龍

克不文又 硬有軟有

下映期

西聯美公司

主演：查理士布朗臣

國·國帝·金黃

映獻天今

大馬路

四項金馬獎

主演：查理士布朗臣

[illegible]

劉老爺問手下的人，
說出呂叔衡的來歷。劉老
爺道：「你們平日怎麼說的？平
日說得多麼口響，說勞苦人
都是癩痢秧，不準一羣都是
癩痢秧，一羣都癩如蛆蟻。
這個人人明明是勞苦的，人
點也不知情，我姓劉的臉面
丟盡了！」今日，折了鐵氣，
去了，明天再來，限你們！」
必須把他查個清楚明白！
一揮手，道：「一走，我們
了，勞家的人自然大聚了。」

劉老爺走了，劉家的
了。

這一回

斬虎倒海亦驚聞
翻江倒海亦驚聞

劉老爺說道：「吳小舟，殺人填命，你殺了秀，你就要走？沒有這個便宜！你去走，行，我送你再下去。」

「對不起，我與吳再下不來！」

「要玩，我不玩吧，我走了！」呂兆熊不問不切，走向場外。劉家的人雖然咳嗽，但卻無人敢於攔出，阻擋人眼睜睜見呂兆熊走出場去。站到場外的人，都替別人打抱不平。

呂兆熊無形是勢豪面有光，一次切切，雖然見勢豪面有光，一次切切，實貨便劉家了。一個高手，折了銳氣，對勢豪道：一方是有極大奇亡。

劉老爺對於勢豪的人手，十分清楚，因此未肯計劃對付這個人。此時猝然，

的人也感到開心，但當各人要找呂兆熊，他却失了踪，不知走向了。他是什麼時候走的，怎麼走的，沒有一個人能說得明白。

呂兆熊是怎麼走的，他是在劉老爺走的時候走的，他本來穿的是一件舊生學的過膝長袍，在場人當中，這個打扮自然突出，惹人注目，但這個袍子是灰短衣，和鄉人的衣服相似，給各人注意劉老爺，他就隱了。

呂兆熊回到劉家，打了個轉，出了去，直跑到後院去候了出來。他不急於睡覺，面對孤燈，細聽兵響，他記得最大的話：「大

足於約數千人百人，一
功，可以成爲祭師，已
舉一動，均以己爲
一旅爲主！大吏胸胸胸胸
以天下事爲己任，如
斬豪族，能決策軍中
祖，祖強強如蠟燭，事
火，一切以天下爲重



武功，精研武
功，但
萬甲兵
陳交鋒
指揮者
姓於水
國事爲

功，滿
精研武
戶，但
一門
萬甲兵
陳交鋒
姓於水
國事爲

呂兆熊不甘爲小丈夫，除了武功之外，仍懼兵燹，以備風雲濟會之用！

客棹中，一燈如豆，夜深人靜，風動影搖，給人以孤零與可怖的感覺。但對呂兆熊來說，卻是沒有影響的，反之，他更能靜心閱讀。

(三七四)



「不，我不。」
但決不接受。
「週和妳
下作一個紀念
給妳，也很體
意，當妳上由
「把妳」
她指指的手
「週禮
吃飯？」
「我是主
夫，你該吧！」
「甚麼地
是拿錢地方
道，近西橋
個頭，」
「好的」
「普通
樂好？」
「普通
不和你大食

馬路水拖不完。
不是拖不完，拖完又拖而已。

都市一景

鬧市，車擠之外，人更擠。
于這好路好道搭車路。

三九：地主之誼

「不，我不要。」正雅雖然歡喜，
但決不接受。

「這和我的『簽名』有很大的意思，收
下作一個紀念吧！我姐夫，送點東西
給你，也很應該。」大貴拉她的手。立
寬將錢袋上中指。

「好，但，謝謝你，讓我自己來。」
她拒絕他的手。

「這樣對呀！二妹，你歡喜去那兒
吃呢？」

「我是主人，我應盡地主之誼。姊
夫，你隨便吧！我想請你去一個地方。」

「甚麼地方？你高興的我都高興。」
「那地方不很顯赫的，很狹小，却
是常常去的，有名吃那地方，在皇后
道，近西口×樂魚翅那家好不好？」她
側頭，「不過今晚去不去？」

「好的，但吃完了我們今晚聽聲音
樂呀！」

「普通夜總會人多又多，又吵，又難
不如陪你去飲茶聊聊天吧！」她實在
不願去大食館，飯館的排班難，便

沒情
反。
司機
滿。
去了

開車
在前
在後
酒池

正雅真的極盡地
人貴去沙田吃個
他去沙田酒店喝
一個圈，才回
最後，再又陪他
此，真不好意思

[illegible]

法：種子不是沒
是一件稀奇的
我這花得超
好。知道，不可以
你來，給一位
你拍照嗎？
說你是我
意如此提起

[illegible]

二方法，以花粉

的？

書院園藝組
三月二十二日

香溝有核不是經
。藥種滿多用
所以才被人家感到
內才有被人感到

被校要有砧木，
打掃是押入沙
砂土中，把大塊
多的地方與沙土
使用，因此法簡
國年就可開花。
那那麼夏天秋
到第二年的夏
大量的花苗，所
進行最好，現在
休眠狀態，春天
打掃，第二年春

方法：以花粉放
後再結果，果熟
摘花也自便授精
，便會發現新穎

司馬紅。

「爲甚麼你這樣想？」

「很簡單，特務的買賣，在探特務的探員，豈非他這應該，卡蒙探長沒夜沒有睡，說：『就算你的工作落在特果有興趣，不妨試一試。我做調子。」

金保羅有些詫異，問：「爲甚麼你不找一個現成不過，卡蒙探長睡了。不過，這個地方的探員很多不負責任，再者，你是西藏人因爲你靠得住，我們當然何必多問呢？」

金保羅笑了笑，說：「金多福臨笑了，說：『我任，自個睡得好，幹得很快，卡蒙探長以海底黑石圖送你，你要嗎？』」

「卡蒙探長說：『你要圖。』」

「有原因的，根本上是在海面現或礁底，隨時會要挖出潛水的一個地點，那『你有沒有看見這種情形，金保羅聽了，說：『我現在在睡覺，』」

「提議道：『雖然在這邊來。』」

這道：「任」

[illegible][illegible]

飲而難。道：「但說廣却
六，早年講究，
上行走丁，苦
怕拋棄所知不
(八)

[illegible]